ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать шестая сессия
Пункт 15с повестки дня
ВЫБОРЫ ПЯТИ ЧЛЕНОВ МЕЖДУНАРОДНОГО
СУДА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать шестой год

Краткие биографии кандидатов, выдвинутых национальными группами

Записка Генерального секретаря

<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	2
II. КРАТКИЕ БИОГРАФИИ	2
КАЛЬЕ-и-КАЛЬЕ, Хуан Хосе (Перу)	2
де ЛАШАРЬЕР, Ги ЛАДРЭ (Франция)	5
ДУГЛАС, Сэр Уильям (Барбадос)	10
ФРЭНСИС, Лорел Б. (Ямайка)	12
ГОМЕС РОБЛЕДО, Антонио (Мексика)	16
ХАК, Анварул С. (Пакистан)	21
ДЖАЙЕВАРДЕНЕ, Гектор У. (Шри Ланка)	24
ДЖЕННИНГС, Роберт У. (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	28
ЛАУТЕРПАХТ, Эли (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	31
МБАЙЕ, Кеба (Сенегал)	36
СИНГХ-НАГЕНДРА (Индия)	41
РОЛТ, Сэр Морис (Маврикий)	51
РАЗАФИНДРАЛАМБО, Эдилбер (Мадагаскар)	55
Поль РЕЙТЕР (Франция)	59
РУДА, Хосе Мария (Аргентина)	70
СУФФИАН, Тун Мохамед (Малайзия)	77

I. ВВЕДЕНИЕ

Генеральный секретарь имеет честь представить Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности краткие биографии кандидатов, выдвинутых национальными группами для выборов в ходе тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи пяти членов Международного Суда на девятилетний срок, начинающийся 6 февраля 1982 года. Список кандидатов, выдвинутых для этих выборов, был распространен в документе A/36/302-S/14502.

II. КРАТКИЕ БИОГРАФИИ

КАЛЬЕ-и-КАЛЬЕ, Хуан Хосе

(Перу)

Подлинный текст на испанском языке

Родился в Арекипа (Перу) 12 марта 1925 года.

Образование

Главный Национальный университет "Сан-Маркос" (Лима, Перу).

Должности, занимаемые в настоящее время

Постоянный представитель Перу при Организации Объединенных Наций.

Член Комиссии международного права Организации Объединенных Наций.

Работа за границей

Поступил в дипломатическую службу Перу 1 марта 1947 года.

Сотрудник Постоянного представительства Перу при Организации Объединенных Наций (1953-1956 годы).

Поверенный в делах Перу в Испании (1963 год).

Посол, директор отдела по политическим и дипломатическим вопросам министерства иностранных дел (1969 год).

Заместитель секретаря по внешнеполитическим вопросам министерства иностранных дел (1970-1973 годы).

Посол Перу в Союзе Советских Социалистических Республик (1973-1979 годы).

Генеральный секретарь по внешним сношениям (1979-1980 годы).

Профессиональная деятельность

Член делегации Перу в Международном Суде (1949-1951 годы).

Член делегации Перу на седьмой, восьмой, девятой, десятой, четырнадцатой, пятнадцатой, двадцать шестой, тридцать первой и тридцать пятой сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Представитель Перу в Комитете по вопросам самоуправляющихся территорий.

Член делегации Перу на восьмом Консультативном совещании министров иностранных дел государств Латинской Америки (Монтевидео, 1962 год).

Делегат Перу на первой Специальной ассамблее Организации американских государств.

Член делегации Перу на Консультативном совещании министров иностранных дел Организации американских государств (Вашингтон, 1972 год).

Делегат Перу на Конференции Организации Объединенных Наций по праву договоров (Вена, 1968-1969 годы).

Руководитель делегации Перу на совещании Смешанной перуано-французской комиссии (Париж).

Руководитель делегации Перу на Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу о "Венской конвенции о представительстве государств в их отношениях с международными организациями универсального характера" (Вена, 1975 год).

Председатель пятнадцатого очередного совещания Постоянной комиссии для стран южной части Тихого океана.

Член делегации Перу на первом совещании Специальной комиссии по перестройке межамериканской системы (Лима, 1973 год).

Делегат Перу на совещании Специальной комиссии по координации в Латинской Америке.

Заместитель Председателя Комиссии для Всемирной конференции по разоружению, 1980 год.

Руководитель делегации Перу на одиннадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по экономическому развитию, 1980 год.

Руководитель делегации Перу на министерском совещании Группы 77, 1980 год.

Руководитель делегации Перу на совещании министров иностранных дел неприсоединившихся стран (Дели, 1981 год).

Членство

Член Перуанского общества международного права.

Член Постоянного арбитражного суда.

Член Перуанской ассоциации морского права, участницы Международного морского комитета.

Член Ассоциации международного права.

Почетный член Института испанской культуры.

Член Консультативного комитета Дипломатической академии Перу.

Академическая деятельность

Преподаватель "Дипломатической истории Перу и Американского континента" и "Международного права" Дипломатической академии Перу.

Преподаватель курса "Договоры о границах" в Центре высших военных исследований Перу.

Преподаватель курса истории международных организаций в Военно-воздушной академии Перу.

Преподаватель международного права в католическом университете Перу и Лимском университете Сан-Мартин де Поррес (1970-1972 годы).

Участие в конференциях и публикации

Конгрессы по вопросам коренного населения (Лима).

"Los Organismos Internacionales" (Conferencia en la Universidad Nacional de Arequipa "Gran Padre San Agustín").

"Registro y Publicación de Tratados Internacionales" (Lima).

"El Asilo Diplomático y Territorial", Seminario para Jóvenes Juristas de la Comisión de Derecho Internacional.

"Mecanismos Operacionales del Pacto Andino" (Seminario para Funcionarios de la Comisión de Derecho Internacional).

Награды

Посол Калье имеет награды правительств Перу, Колумбии, Чили, Федеративной Республики Германии, Бразилии, Испании, Аргентины, Венесуэлы, Египта, Эквадора, Панамы и Италии.

ДЕ ЛАШАРЬЕР, ГИ ЛАДРЭ

(Франция)

Подлинный текст на французском языке

Родился в Марселе 27 июня 1919 года.

Дипломы

Доктор права (Алжир, Париж);

Лицензиат филологии (Париж);

Диплом Школы политических наук;

Свидетельство Школы живых восточных языков (русский);

Диплом Института сравнительного права по русской юридической терминологии и переводу;

Лауреат парижского факультета права.

Ранг

Полномочный посланник, государственный советник по чрезвычайным поручениям.

Занимавшиеся должности

Атташе, затем секретарь посольства Франции в Москве (1946-1948 годы).

Постоянный представитель в ЮНЕСКО и начальник отдела международных организаций общего управления культурных связей министерства иностранных дел (1948-1952 годы).

Генеральный секретарь делегации Франции на генеральных конференциях ЮНЕСКО (1948-1952 годы).

Заместитель директора департамента социальных наук ЮНЕСКО (1952-1957 годы).

Участие в работе генеральных конференций ЮНЕСКО в тот же период.

Работа в службе экономического сотрудничества министерства иностранных дел (1957-1963 годы), затем - заместитель директора этой службы.

Представитель на сессиях Генеральной Ассамблеи (Второй комитет), Экономического и Социального Совета, Экономической комиссии для Европы, Экономической комиссии для Африки и Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана.

Представитель на сессиях государств-участников Генерального соглашения по тарифам и торговле, а также на сессиях Совета ГАТТ.

Директор службы по вопросам Организации Объединенных Наций и международных организаций министерства иностранных дел (1964-1969 годы).

Делегат на сессиях Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (1964 и 1968 годы).

Директор отдела по правовым вопросам министерства иностранных дел (1969-1979 годы).

Представитель Франции на Генеральной Ассамблее (Шестой комитет) в ходе нескольких сессий в период с 1969 по 1979 годы.

Представитель Франции в Центральной комиссии судоходства по Рейну (1969-1979 годы).

Назначен членом Постоянной Палаты Третейского Суда (1975 год).

Представитель Франции на арбитражном разбирательстве по вопросу делимитации континентального шельфа между Францией и Великобританией (1977-1978 годы).

Представитель Франции на арбитражном разбирательстве между Францией и Соединенными Штатами Америки в связи с франко-американским соглашением о воздушных перевозках (1978 год).

Представитель Франции по интересующим Францию вопросам, которые были представлены на рассмотрение Суда европейских сообществ в период с 1969 по 1979 годы.

Заместитель председателя и постоянный глава делегации Франции на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву с 1973 года.

Преподавательская деятельность

Институт политических исследований Парижского университета:

Лекции по советскому праву (1954-1962 годы);

Курс по вопросам международных учреждений (1966-1970 годы);

Курс по вопросам национальной политики в организациях, с 1971 года.

Институт высших международных исследований:

Курс по вопросам морского права (национальная политика государств в области морского права) (1976 год);

Курс по вопросам "внешней правовой политики" (1981 год).

Национальная школа администрации:

Курс по вопросам морского права (1979 год);

Курс по вопросам международного публичного права (1980 год);

Координатор стажировок в отделении общих административных вопросов (1980-1981 годы).

Академия международного права:

Лекции по теме "Влияние неравномерного развития государств на международное право" (1973 год).

Публикации

"L'idée fédérale en Russie de Riourik à Staline, thèse pour le doctorat en droit, couronnée par la Faculté de droit de Paris et subventionnée par le Centre national de la recherche scientifique (C.N.R.S.)"- Paris Pedone (1945).

"L'examen par le GATT du Traité de Rome instituant la Communauté Economique Européenne", Annuaire Français de Droit International (1958).

"Intégrations régionales et organisations internationales", Economie Appliquée, Tome XIII, n° 2 (1960).

"Marché mondial et pays d'économie planifiée", Economie Appliquée, Tome XIII, n° 2 (1960).

"Aspects récents de la clause de la nation la plus favorisée", Annuaire Français de Droit International (1961).

"Evolution de la réglementation internationale en matière de discrimination et de préférence", Annuaire Français de Droit International (1963).

"A propos de la Conference des Nations-Unies sur le commerce et le développement", Tiers Monde, Tome V, (octobre 1964).

Commerce extérieur et sous-développement, Paris, 279 p., Presses universitaires de France (1964).

Les institutions internationales (Cours polycopié annuel de 1966 à 1970).

"La polémique sur les opérations de maintien de la paix des Nations-Unies", Politique Etrangère, 1966, n° 4.

"Aspects récents du classement d'un pays comme moins développé", Annuaire Français de Droit International (1967).

"Consensus et Nations-Unies", Annuaire Français de Droit International (1968).

La nouvelle division internationale du travail, 350 p., Droz (1969).

"Commerce et développement", Coopération Technique, n° 64/65, novembre 1970.

"Commentaires sur le Rapport Pearson", Cahiers Vilfredo Pareto 24 (1971).

"Identification et statut des pays moins développés", Annuaire Français de Droit International (1971).

Les politiques nationales dans les organisations internationales, Cours polycopié annuel depuis 1971, Institut d'Etudes Politiques de Paris.

"Commentaires sur la position juridique de la France à l'égard de la licéité de ses expériences nucléaires", Annuaire Français de Droit International (1973).

La stratégie commerciale du développement, 238 p., Presses Universitaires de France (1973).

L'influence de l'inégalité de développement des Etats sur le droit international, Recueil des Cours de l'Académie de droit international (1973).

La catégorie juridique des pays en voie de développement, Communication au colloque d'Aix-en-Provence de la Société Française pour le Droit International (mai 1973), Pedone.

Tendances contradictoires en matière de consentement des Etats, Contribution au colloque de Toulouse de la Société Française pour le Droit International (mai 1974), Pedone.

"La Sone économique française de 200 milles", Annuaire Français de Droit International (1976).

Politiques nationales à l'égard du Droit de la Mer, contribution à l'ouvrage collectif intitulé Droit de la Mer (Institut des Hautes Etudes Internationales), Pedone (1976-1977).

"La réforme du Droit de la Mer", Revue de la Défense Nationale (juin 1977).

"Les travaux de la Conférence du Droit de la Mer", Revue de la Défense Nationale (août 1978).

"Aspects juridiques de la négociation sur un package deal à la Conférence des Nations-Unies sur le Droit de la Mer", (Essays in honour of Erik Castren, publication of the Finnish branch of the International Law Institute, n° 2, Helsinki (1979)).

"La réforme du Droit de la Mer et le role de la Conférence des Nations-Unies", Revue générale de droit international public (janvier 1980).

"Le nouveau Droit de la Mer", Politique Etrangère (mars 1980).

Droit de la Mer: bilan et perspectives de la Conférence des Nations-Unies, "Voies" (mai-juin 1980).

"La promotion des relations économiques internationales", Contribution à l'ouvrage collectif de l'Académie du droit international sur les organisations internationales (en cours de publication).

Участие в научной деятельности

Заместитель председателя французского общества международного права.

Член Совета повышения квалификации института юридических наук в области развития (Университет имени Рене Декарта, Париж V).

Член научного совета факультета права Парижского университета II.

Член административного совета французского института по вопросам международных отношений.

Знание языков

Английский, русский, испанский, немецкий, итальянский, греческий (современный).

Награды

Офицер ордена Почетного легиона.

Коммандор национального ордена за заслуги.

Офицер морского ордена за заслуги.

Коммандор ордена за заслуги (R.F.A.).

ДУГЛАС, Сэр Уильям

(Барбадос)

Подлинный текст на английском языке

Родился 24 сентября 1921 года на Барбадосе.

Образование

Школа Банайтин, Верден, Квебек, Канада.

Верденская средняя школа.

Университет МакДжилл.

Лондонская школа экономики.

Лондонский университет.

Ученые степени

Бакалавр искусства (с отличием) – Университет МакДжилл.

Бакалавр права – Лондонский университет.

Профессиональные квалификации

Барристер – введен в коллегия почетным обществом "Мдл Темпл" в июне 1947 года.

Занимаемые должности

Частная адвокатская практика на Барбадосе (1948–1950 годы).

Заместитель секретаря Верховного суда Барбадоса (1950–1955 годы).

Магистрат-резидент, Ямайка (1955–1959 годы).

Помощник генерального прокурора, Ямайка (1959–1962 годы).

Младший судья, Ямайка (1962–1965 годы).

Председатель Верховного суда Барбадоса (1965–).

Деятельность на международном уровне

Член Исполнительного совета Всемирной ассоциации судей (1967–1975 годы).

Председатель Совета правового образования для стран Карибского бассейна членов Содружества (1971-1977 годы).

Член Комитета экспертов по осуществлению конвенций и рекомендаций Международной организации труда (1975 год).

Член Межамериканского юридического комитета (1977 год).

Деятельность на национальном уровне

Член Совета Белэр.

Институт Университета МакДжилл (1966 год).

Председатель Барбадосской ассоциации по делам слепых и глухих.

ФРЭНСИС, Лорел Б.

(Ямайка)

Подлинный текст на английском языке

Родился 9 июня 1920 года.

Академические квалификации

Успешно сдал вступительные экзамены в Коллегию адвокатов (получил отличные оценки по пяти из десяти разделов экзамена) (1953 год); Барристер.

Свидетельство об окончании аспирантуры по международным исследованиям (Лондонская школа экономики и политических наук, Лондонский университет).

Магистр права в области международного права (Лондонская школа экономики и политических наук, Лондонский университет).

Удостоен аспирантской премии Лондонской школы экономики и политических наук - стипендия имени С.К. Бейли в области международного права - для участия в работе сессии Гаагской академии международного права.

Международная деятельность

Конференции

В период после 1963 года представлял Ямайку на различных международных конференциях, включая:

Двенадцать очередных сессий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (на сессии 1967 года был избран докладчиком и исполнял обязанности Председателя Рабочей группы, избранной Шестым комитетом для подготовки рекомендаций Ассамблее по вопросу о методах сбора фактов).

Подготовительное совещание Конференции неприсоединившихся стран, Дар-эс-Салам, Танзания (1970 год).

Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, Лусака, Замбия (1970 год).

Сессии полномочной конференции Организации Объединенных Наций по праву договоров 1968 и 1969 годов.

Международная конференция по правам человека, Тегеран, Иран (1968 год).

Подготовительная и полномочная конференции по объявлению Латинской Америки безъядерной зоной (Договор Тлателолко), 1969 год (возглавлял делегацию Ямайки на полномочной конференции).

Третья специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации американских государств по вопросам терроризма в Латинской Америке, г. Вашингтон, США (1970 год).

Все сессии Комитета по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции (1970-1973 годы).

Третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву (Женева, 1975 год).

Третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву (Нью-Йорк, 1976 год).

Был избран Председателем четвертой конференции Американской ассоциации юристов, Кингстон, Ямайка (1979 год).

Комиссия международного права

Был избран Генеральной Ассамблеей членом Комиссии на период с 1977 по 1981 год (1976 год).

Член Рабочей группы по предложениям, связанным с разработкой протокола, касающегося статуса дипломатического курьера и дипломатической почты, не сопровождаемой дипломатическим курьером (1977-1979 годы).

Представлял Комиссию на конференции Афро-азиатского правового консультативного комитета, Катар, январь 1978 года.

Член Рабочей группы по юридическим иммунитетам государств и их собственности (1978 год).

Член Редакционного комитета (1978 год).

Член Рабочей группы по рассмотрению процесса подготовки многосторонних договоров (1979 год).

Член Редакционного комитета (1979 год).

Государственные должности, занимаемые в период с 1962 года по настоящее время

Помощник государственного советника, Управление генерального прокурора.

Государственный советник, Управление генерального прокурора.

Старший помощник генерального прокурора.

Советник по правовым вопросам, Министерство иностранных дел.

Исполняющий обязанности постоянного секретаря Министерства иностранных дел.

Заместитель Верховного комиссара по делам Ямайки в Канаде.

Директор Отдела по вопросам международного права и международных организаций, Управление генерального прокурора.

Постоянный секретарь, Министерство юстиции.

Специальный советник по вопросам международного права и при министре юстиции и генеральном прокуроре (с августа 1977 года по настоящее время).

Публикации

"Jamaica Assumes Treaty Rights and Obligations - Some Aspects of Foreign Policy", The International and Comparative Law Quarterly, April 1965.

"The United Nations and the Harmonization and Updating of international Trade Law", Journal of the Jamaica Chamber of Commerce, Vol. 34, No. 4, Spring 1979.

"International Law in Relation to Domestic Domain and Municipal Law", Matters Concerning Lawyers. See issues of March, May, July, 1979 et seq.

"The Security Aspects of the Belize Question", The Sunday Sun/Jamaica Daily News September 16, 1979.

"The International Community and the Application of Sanctions: South Africa and Rhodesia", Paper presented at and Fourth Conference of the American Association of Jurists, Kingston, Jamaica, November 1979. Being published by the Agency for Public Information under the title "The Right of the People to Self-determination, economic independence and social progress".

"Multinational Corporations and the sovereignty of Developing Countries", accepted for publication by the Indian Journal of International Law.

"The question of Expropriation Legislation", accepted for publication in the October 1980 issue of the West Indian Law journal.

"Producers Associations in Reintion to the New International Economic Order", accepted for publication by the International and Comparative Law Quarterly.

"Third World approach to International Law", Lecture delivered on the 22nd April 1980 at London School of Economics (University of London) submitted for publication to the LSE Journal: MILLENNIUM-Journal of International Studies.

"The United Nations Convention of the Carriage of Goods by Sea, 1978" accepted for publication in October 1980 issues of "Caribbean Shipping - Journal of the Caribbean Shipping Association".

Прочитанные лекции

По приглашению Дипломатической школы городского университета Мадрида прочитал ряд лекций и провел семинары по теме "Анализ формирования внешней политики в англоговорящих странах Карибского бассейна" (1966 год).

Семинар Комиссии международного права для молодых юристов по теме "Исключительная экономическая зона в контексте третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву" (1978 год).

Семинар Комиссии международного права для молодых юристов по теме "Ассоциации производителей с точки зрения нового международного экономического порядка" (1979 год).

Лондонская школа экономики и политических наук по теме "Подход третьего мира к международному праву" (1980 год).

ГСМЕС РОБЛЕДО, Антонио

(Мексика)

⟨Подлинный текст на испанском языке⟩

Биографические данные

Родился в Гвадалахаре штат Халиско, 17 ноября 1908 года, мексиканец, законный сын мексиканских родителей. Женат на мексиканке, имеет 6 сыновей.

Ученые звания

Доктор права Гвадалахарского университета и доктор философии Национального автономного университета Мексики.

Помимо курсов, требующихся для получения вышеуказанных ученых степеней, он в различные периоды был слушателем ряда специальных юридических и философских курсов на следующих факультетах и в следующих институтах: Факультет права в Париже, Институт Фонда Карнеги за международный мир (Париж), Академия международного права (Гаага), Университет Рио-де-Жанейро и Фордхамский университет (Нью-Йорк).

Ученые степени

Член Мексиканской коллегии адвокатов Мексиканской академии законодательства и юриспруденции, философского общества Бразилии, Института бразильских адвокатов, Американского общества международного права, Европейского культурного общества (Венеция) и Испано-португало-американского института международного права. Действительный член Мексиканской академии испанского языка, связанной с Испанской академией испанского языка.

Послужной список

Адвокат-консультант Секретариата национальной экономики (1935-1936 годы).

Адвокат-консультант Смешанной комиссии по рекламациям между Мексикой и Соединенными Штатами Америки (1936-1938 годы).

Юрисконсульт Департамента иностранных дел (1940-1942 годы).

С 1941 года поступил на службу в министерство иностранных дел Мексики.

Личный секретарь министра иностранных дел Падильи на третьем консультативном совещании министров иностранных дел (Рио-де-Жанейро, 1942 год).

Первый секретарь в министерстве иностранных дел Мексики (1943 год).

Представитель Мексики в Межамериканском юридическом комитете в Рио-де-Жанейро (1943-1946 годы).

Юрисконсульт Секретариата Организации Объединенных Наций (Нью-Йорк, 1946 год).

Начальник отдела международных организаций Департамента иностранных дел (1946 год).

Юрисконсульт министерства иностранных дел Мексики (1948 год).

Член мексиканской делегации на IX Международной американской конференции (Богота, 1948 год).

Заместитель представителя Мексики в Организации американских государств (Вашингтон, 1949-1951 годы).

Юрисконсульт посольства Мексики в Вашингтоне (1951-1954 годы).

Член делегации Мексики на четвертой, седьмой, восьмой, десятой и одиннадцатой сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Заместитель представителя Мексики на втором совещании Межамериканского совета юрисконсультов (Буэнос-Айрес, 1953 год).

Делегат Мексики на восьмом совещании Генеральной конференции ЮНЕСКО (Монтевидео, 1954 год).

Делегат Мексики на Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву (Женева, 1958 год).

Чрезвычайный и полномочный посланник в министерстве иностранных дел Мексики (1957 год).

Посол Мексики в Бразилии (1959-1961 годы).

Старший директор в Департаменте иностранных дел (1961-1964 годы).

С 1964 года представитель Мексики в Комитете по разоружению Организации Объединенных Наций со штаб-квартирой в Женеве, а также в различных международных организациях.

Посол Мексики в Италии (1967-1971 годы).

Был также послом Мексики в Тунисе и в Греции, где он находился до недавнего времени.

Является членом различных профессиональных ассоциаций.

6 октября 1977 года президент Хосе Лопес Портильо назначил его чрезвычайным и полномочным послом Мексики в Швейцарии.

Кроме того, с 1974 года является членом Межамериканского юридического комитета.

Преподавательская деятельность

Читал вводный курс по философии в Национальной подготовительной школе (1939-1943 годы). С 1938 года штатный преподаватель международного публичного права на факультете права, а в 1935-1941 годах - преподаватель по этому же предмету в школе права (1935-1941 годы). Преподаватель истории дипломатии в школе политических и социальных наук (1954-1955 годы). На факультете философии и гуманитарных наук возглавлял кафедры греческой философии, этики и философии религии, и в настоящее время руководит семинаром по переводу классических текстов. Кроме того, работал внештатным преподавателем Высшего национального университета Сан Маркоса в Лиме (1946 год) и Академии международного права в Гаване (1955 год), начальником отдела гуманитарных наук и преподавателем философии в Высшем техническом институте в Монтеррее (1947-1948 годы) и дважды занимал пост заместителя директора Центра философских исследований (Мехико, 1946 и 1954 годы). В течение трех лет работал в качестве ученого-исследователя при упомянутом Центре. И наконец, во время празднования четырехсотой годовщины со дня основания Мексиканского университета (1951 год) произнес по этому случаю "Oratio Athenagorica in Laudem Mexicanæ Universitatis".

Публикации

México en Ginebra (Дипломная работа), Guadalajara, 1932.

Anacleto González Flores (Биография), México, 1947.

Los Convenios de Bucareli ante el Derecho Internacional (México, 1938), труд, переведенный на английский язык за счет правительства Мексики с целью распространения его за рубежом в защиту его аграрной и нефтяной политики.

Política de Vitoria (Study on the theory of the State in Francisco de Vitoria), México, 1940.

Etopéya del Monroísmo, México, 1939.

Cristianismo y Filosofía en la experiencia agustiniana, México, 1942.

La Filosofía en el Brasil, México, 1946.

Перевод на испанский язык труда Аристотеля "Никомахова этика"
с предисловием к нему: "Введение в этику Аристотеля", Мехико, 1954 год.

Ensayo sobre las virtudes intelectuales, Mexico, 1957.

Filosofía de las relaciones interamericanas, (в печати).

Idea y experiencia de América.

La Seguridad colectiva en el Continente Americano.

Meditación sobre la Justicia.

México y el arbitraje internacional.

Sócrates y el socratismo.

La República de Platón.

Principal articles and lectures:

"El pensamiento de Calicles", Revista de la Escuela Nacional de Jurisprudencia.

"Las ideas jurídicas del P. José de Acosta", ibid.

"La Monarquía de Dante", Revista Us.

"La doctrina aristotélica del justo medio", Revista de Estudios Universitarios.

"Tres Catedrales", Onda, Guadalajara.

"Francia 1934, Política y Paisaje", Onda, Guadalajara.

"El Caso de Vichy", Revista de la Escuela Nacional de Jurisprudencia.

"Historia y Arte", Tierra Nueva.

"El fundamento del Derecho Internacional", Abside.

"El drama de Austria", Abside.

"Reflexiones sobre Bergson", Abside.

"Teodicea de Aristóteles", Abside.

"La responsabilidad del espíritu en la guerra", Abside.

"Recordación de Vitoria", Cuadernos Americanos.

"La teoría bélica de Ginés de Sepúlveda", Letras de México.

"Vitoria, comentador de Santo Tomás", Filosofía y Letras.

"Homenaje al maestro Antonio Caso", предисловие к книге, изданной Центром философских исследований.

"Oratio Athenagorica", см. выше.

"La filosofía en México", доклад, прочитанный в Университете "Сан Маркос" в Лиме.

"Vitoria y nosotros", Letras de México.

"Vida y pensamiento de Descartes", Onda, Monterrey.

"Humanismo y Cultura", Temas, Guadalajara.

"Las Humanidades en el México actual", Патргерский университет, Нью-Джерси.

"La teoría de la pasiones en Descartes y en la tradición filosófica", Filosofía y Letras.

"Filosofía y Lenguaje", речь, произнесенная на приеме по поводу приема в члены Мексиканской академии испанского языка.

"Estudio sobre los deberes de Cecerón", предисловие к переводу произведения, изданного в "Bibl. Script. Graec. et. Rom. Mexicana".

"Evocación de González Martínez", доклад, прочитанный в американском научно-литературном обществе в Вашингтоне.

"La ética de los valores", Abside.

"La ética de San Agustín", Anuario del Centro de Estudios Filosóficos.

"Ser y Valor", Anuario del Centro de Estudios Filosóficos.

"Idea de la Universidad", Filosofía y Letras.

"Las reservas en los tratados multilaterales", Revista de la Facultad de Derecho.

"La Convención de Ginebra sobre Plataforma Continental", Anuario del Instituto Hispano-Luso-Americano de Derecho Internacional.

Ряд статей в периодической печати. В настоящее время постоянно сотрудничает в "Новедадес".

ХАК АНВАРУЛ С.

(Пакистан)

Подлинный текст на английском языке

Родился 11 мая 1917 года в Джулундуре (Пенджаб, Индия). В 1936 году окончил Колледж Д.А.В. в Джулундур по специальности экономика и политические науки с отличием по английскому языку. Получил ученую степень магистра экономики, заняв по итогам учебы первое место в Пенджабском университете в 1938 году и установив новый рекорд в этой области.

В период с 1936 по 1938 годы принимал активное участие в создании Всеиндийской мусульманской студенческой федерации, участвовал в совещании Мусульманской лиги в Калькутте в декабре 1937 года в качестве студента-делегата.

По результатам конкурсных экзаменов, проводившихся в 1939 году, был отобран для работы в гражданской службе Индии и прошел индивидуальную подготовку в Оксфорде. По возвращении в Индию в ноябре 1940 года был назначен помощником уполномоченного в Ферозепуре. Впоследствии работал в Симле, Гургаоне и Хиссаре (в Восточном Пенджабе) и занимал следующие должности в центральных и провинциальных правительственных органах:

Секретарь Комиссии государственной службы в Пенджаба и Н.В.Ф.Р. и секретарь правительства Пенджаба, Департамент по вопросам медицинского обслуживания и местного управления, а также заместитель секретаря правительства Пенджаба в Департаменте по поступлениям, Лахор (1944 год).

Районный магистрат, Далхаузи (1944 год).

Специальный помощник судьи в Лахоре по вопросам юридической подготовки (1944 год).

Секретарь по вопросам поступлений при Управлении финансовых уполномоченных, Пенджаб (1945 год).

Районный магистрат, Далхаузи (1945 год).

Заместитель уполномоченного, Гурдаспур (1945 год).

Районный и сессионный судья, Гурдаспур (1945 год).

Помощник уполномоченного, Гурдаспур (1946 год).

Заместитель уполномоченного, Гиссар (1946 год).

Секретарь организационного комитета по разделению для Пенджаба (1947 год).

Заместитель уполномоченного, Равалпинди (1947 год).

Заместитель уполномоченного, Монтгомери (в настоящее время Сахивал) (1948 год).

Заместитель уполномоченного, Сялкот (1950 год).

Заместитель секретаря, министерство обороны правительства Пакистана, Равалпинди (1952-1954 годы).

Подготовка в имперском военном колледже, Лондон (1955 год).

Заместитель секретаря, министерство обороны, правительство Пакистана, Карачи (1956 год).

Общий секретарь министерства обороны, правительство Пакистана, Карачи (1956 год).

Районный и сессионный судья, Карачи (1957 год).

Районный и сессионный судья, Лахор (1958 год).

Дополнительный судья, Верховный суд Западного Пакистана, Лахор (1959 год).

Постоянный судья, Верховный суд Западного Пакистана, Лахор, (1962 год).

Назначается членом Комиссии по правовым реформам (1967 год).

Глава делегации правовых экспертов в Сомалийскую Республику (1969 год).

Назначен верховным судьей Верховного суда Лахора, Лахор, после организационной перестройки (1970 год).

Назначен судьей Верховного суда Пакистана в октябре 1972 года, проработав в Верховном суде в течение 10 лет и 8 месяцев в качестве судьи и двух лет и трех с половиной месяцев в качестве верховного судьи.

Верховный судья Пакистана (1977-1981 годы).

Исполняющий обязанности президента Пакистана с 20 апреля 1978 года по 7 июня 1978 года и еще в ряде случаев в 1979, 1980 и 1981 годах.

В августе-сентябре 1965 года участвовал в работе третьей правовой конференции стран содружества и империи в Сиднее в качестве руководителя пакистанской делегации. Неоднократно бывал в Европе, Канаде и Соединенных Штатах. Интересуется академической и преподавательской деятельностью, являлся членом руководящих органов Пенджабского университета, Инженерно-технологического университета в Лахоре, Сельскохозяйственного университета в Лайаллпуре и Народного открытого университета в Исламабаде. Являлся председателем Совета по вопросам самообразования "Техзеб-уль-Акхлаг" и комитета колледжа "Исламия", а также правового колледжа "Химьят-и-Ислам", Лахор, и членом комитета университетского правового колледжа, Лахор, на протяжении ряда лет. В ряде случаев исполнял обязанности заместителя ректора Пенджабского университета. В период с января 1972 года по ноябрь 1974 года работал в качестве члена Комиссии по расследованию действий во время войны 1971 года.

В январе 1976 года был назначен Председателем Национальной комиссии по вопросам заработной платы и Комиссии вооруженных сил по вопросам оплаты.

В октябре 1976 года представлял Верховный суд Пакистана на праздновании столетней годовщины Верховного суда Ганы в Аккре, а также выступил с докладом о "роли права в развивающемся обществе".

В сентябре 1977 года был назначен председателем Комиссии по системе реки Инд.

В феврале 1978 года был назначен председателем Комиссии по гражданской службе.

С 1962 года является Председателем ассоциации выпускников английских университетов, Лахор.

Неоднократно приглашался для выступления на социальных, академических и культурных мероприятиях в Лахоре, Равалпинди и Карачи.

В июне 1976 года участвовал в седьмой юридической конференции стран Азии в Джакарте (Индонезия).

24 февраля 1979 года был назначен председателем Пакистанской комиссии права.

В сентябре 1979 года участвовал в девятой конференции по всемирному праву в Мадриде и в Ватикане.

В мае 1980 года участвовал во второй международной конференции ассоциационных судей в Сиднее и Канберре (Австралия).

ДЖАЙЕВАРДЕНЕ, Гектор У.

(Шри Ланка)

Подлинный текст на английском языке

1. Родился 3 ноября 1916 года. Сын покойного судьи Е.У. Джайевардене, Корслевского советника, и племянник покойного судьи А.С.В. Джайевардене, Королевского советника - судей Верховного суда Цейлона (ныне Шри Ланки).

2. Образование

а) Окончил Королевский колледж в Коломбо.

б) Юридический колледж Шри Ланки. Был признан лучшим выпускником, сдал на отлично предварительные, промежуточные и окончательные экзамены для работы адвокатом в Верховном суде. Получил стипендию Совета юридического образования за промежуточные и окончательные экзамены, премию Совета доказательственного права и золотую медаль "Гектора Джайевардене за ораторское искусство".

3. Профессиональная деятельность

В марте 1941 года был занесен в список адвокатов Верховного суда Шри Ланки.

Занимался адвокатской практикой в судах первой инстанции и Апелляционном суде Шри Ланки как по гражданским, так и по уголовным делам.

В 1954 году назначен Королевским советником и стал, таким образом, самым молодым Королевским советником Шри Ланки в наиболее короткий срок после начала адвокатской деятельности.

Выступал в качестве ведущего адвоката во всех важных судебных разбирательствах в Шри Ланке по всем отраслям права - по гражданским и уголовным, коммерческим, налоговым, конституционным и морским вопросам.

Неоднократно выступал в Юридическом комитете Тайного совета Англии, а также в Высшем апелляционном суде, Конституционном суде и Верховном суде Шри Ланки.

Примал участие в разборе целого ряда дел, касающихся сложных вопросов международного права, в Шри Ланке и в других странах, в связи с компенсационными претензиями после национализации собственности, принадлежащей иностранцам.

Был консультантом правительства Канады по вопросам международных соглашений о проектах строительства гидроэлектростанций в Шри Ланке. Был консультантом правительства Соединенных Штатов Америки по предъявленным в Шри Ланке искам по морским вопросам, затрагивающим как публичное, так и частное международное право.

Успешно защищал лиц, обвиненных в политических преступлениях в Шри Ланке, и был помощником адвоката по аналогичным делам в Тайном совете. Защита была связана с вопросами конституционного права, касающимися ущемления прав человека.

Внес большой вклад в защиту свободы печати и права обращения в суд в делах, находившихся на рассмотрении Конституционного суда Шри Ланки и Верховного суда. Неоднократно принимал участие в разборе находившихся на рассмотрении Тайного совета дел, связанных с применением римского права права собственности, права договоров, английского права корпораций и права налогообложения, связанного с международными договорами о двойном налогообложении.

Отвечал за разработку (и принимал в ней непосредственное участие) специального национального и международного характера законодательства в области торгового права, промышленного права и права торговли и развития.

4. Занимал должности

а) Члена Подкомитета по предупреждению дискриминации и защите меньшинств Организации Объединенных Наций.

б) Председателя Международной комиссии юристов (отделение Шри Ланки).

с) Члена-основателя и председателя (является им в настоящее время) Правления Фонда Шри Ланки - организованного правительством в соответствии с законом органа, который призван содействовать взаимопониманию и укреплению веры в демократический образ жизни и защите прав человека и их развитию.

д) Председателя Ассоциации права для Азии и западной части Тихого океана (LAWASIA).

е) Председателя Организации профессиональных ассоциаций Шри Ланки.

ф) Пожизненного члена (почетного) Ассоциации адвокатов Шри Ланки.

г) Члена Совета юридического образования Шри Ланки.

h) Члена Комитета стран Южной Азии по правам человека и вопросам развития (SACOHRD).

i) Члена Рабочей партии, уполномоченного генеральным секретарем Секретариата Содружества представить правительствам стран-членов Содружества доклада о создании Комиссии Содружества по правам человека.

j) Члена Комиссии Организации Объединенных Наций по докладу о споре между правительством Соединенных Штатов и правительством Ирана по вопросу об американских заложниках.

к) Главы делегации юристов Шри Ланки, посетившей Китайскую Народную Республику для обсуждения вопроса о применении норм права.

5. Предыдущие назначения

Председатель Коллегии адвокатов Шри Ланки (Национальный контрольный орган, объединяющий всех юристов страны).

Председатель Королевской комиссии по промышленным спорам (Цейлон).

Член Совета адвокатов Шри Ланки.

Член Совета юридического образования Шри Ланки.

Член-основатель Совета по туризму Шри Ланки.

Член-основатель Фонда Шри Ланки.

6. Участие в конференциях

Международная комиссия юристов - Конференция стран Азии и бассейна Тихого океана, посвященная свободе передвижения - Бангалор (1969 год).

Международная комиссия юристов - Международный коллоквиум по поддержанию правопорядка - Коломбо (1966 год).

Семинар Ассоциации туристических агентств стран Тихого океана, Анкорид (1967 год).

Конференция Ассоциации авиационных агентств стран Тихого океана, Сиэтл (1967 год).

Конференция по вопросам политики в области развития, организованная Фредериком Эбертом Штифтунгом, Висбаден и Бонн (1967 год).

Семинар по отправлению правосудия в Шри Ланке, организованный Ассоциацией адвокатов Шри Ланки (1975 год).

Семинар по отправлению правосудия в Шри Ланке, организованный министерством юстиции (1967 год).

Семинар по праву интеллектуальной собственности и торговому праву Шри Ланки, организованный министерством торговли (1978 год).

7. Публикации

Статья по правовым и смежным вопросам в специализированных журналах, периодических изданиях и газетах.

ДЖЕННИНГС, Роберт У.

(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

Подлинный текст на английском языке

Родился в Соединенном Королевстве 19 октября 1913 года.

Образование получил в классической школе "Белль Вю", Брэдфордском колледже и Даунинг-Колледже, Кембридж (стипендиат).

Успешно сдал экзамены по обеим частям системы "Трайпос" и с отличием - экзамены по части II на степень бакалавра права.

Аспирант по международному праву, 1936 год.

Стипендиат Фонда "Джозеф Ходжес Чоат", правовой факультет Гарвардского университета, 1936-1937 годы.

Младший преподаватель права в Лондонской школе экономики, 1938-1939 годы.

Служба в армии Великобритании, 1940-1946 годы; вышел в отставку в звании майора Армейского чрезвычайного резерва офицеров.

1939 год - член совета колледжа, 1949-1955 годы - старший наставник и президент совета "Джизус-Колледжа" Кембриджского университета.

Преподаватель права в Кембриджском университете, 1946-1955 годы.

Профессор международного права Кембриджского университета с 1955 года.

Барристер "Линкольнс инн", 1943 год.

Лектор по международному праву в "Судебных иннах" Совета юридического образования, 1959-1970 годы.

Королевский адвокат с 1969 года.

Почетный старейшина "Линкольнс инн" с 1970 года.

1957 год - член-корреспондент, 1967 год - действительный член; 1979 год - вице-президент института международного права.

Редактор по публичному международному праву International and Comparative Law Quarterly, 1957-1959 годы.

Редактор "British Year Book of International Law" с 1959 года, сначала совместно с профессором Хамфри Уолдоком, а затем в качестве старшего редактора совместно с профессором И.Браунли.

Публикации:

Книги:

The Acquisition of Territory, 1963

General Course on Principles of International Law, Hague Recueil, 1967, Vol.II

Oppenheim's International Law, Vol.I, 9th Edition, in preparation with A.D. Watts

Статьи и монографии:

"The Caroline and McLeod Cases", American Journal of International Law, 1938.

"Some International Law Aspects of the Refugee Question", British Year Book of International Law, 1939.

"The Progressive Development of International Law and its Codification", British Year Book of International Law, 1947.

"Some Aspects of the International Law", British Year Book of International Law, 1949.

"The Commonwealth and International Law", British Year Book of International Law, 1953.

"Extraterritorial Jurisdiction and the United States Antitrust Laws", British Year Book of International Law, 1957.

International Law section of Annual Register, 1957-1964.

"The Progress of International Law", British Year Book of International Law, 1961.

"Recent Developments in the International Law Commission: in its Relation to the Sources of International Law", International and Comparative Law Quarterly, 1964.

Article on "The Aftermath of Sabbatino", ABCNY, 1965.

"Nullity and Effectiveness in International Law", in Cambridge Essays in International Law, 1965 (Editor).

"Limits of Continental Shelf Jurisdiction: some possible implications of the North Sea Cases Judgment", International and Comparative Law Quarterly, Vol.18, 1969.

"The United States Draft Treaty on the International Seabed Area: Basic Principles", International and Comparative Law Quarterly, 1971.

"Who has Jurisdiction over the Natural Resources of the Seabed?" in Natural Resources Lawyer, 1971.

"A Changing International Law of the Sea", Cambridge Law Journal, 1972.

"The Discipline of International Law", McNair Memorial Lecture, 1976.

"Treaties as Legislation" in Jus et Societas, Essays in tribute to Wolfgang Friedmann, 1979.

"A new look at the Sources of International Law"; the Cambridge-Tilburg Lectures, delivered in 1980 and in course of publication.

"Law-making and Package Deal", Mélanges offerts à Paul Reuter, 1981.

"The identification of international law", in International Law: Teaching and Practice, 1981.

Юрисконсульт Соединенного Королевства, член англо-французского арбитража по делимитации континентального шельфа.

Юрисконсульт Аргентинской Республики в деле Rio Encuentro Arbitration.

Юрисконсульт Аргентинской Республики в деле Beagle Channel Arbitration.

Юрисконсульт эмирата Шарджа в деле Dubai-Sharjah Boundary Arbitration.

Юрисконсульт Тунисской Республики в деле о континентальном шельфе между Тунисом и Ливийской Арабской Джамахирией (Международный Суд).

Юрисконсульт Республики Куба в палате лордов по делу Congreso del Partido Case.

Являлся также юрисконсультom правительства Бангладеш, султаната Бруней, правительства Канады, эмира Шарджа, Национальной нефтяной компании Ирана, правительства Судана и правительства Венесуэлы.

Специальный советник Всемирной организации здравоохранения по кодексу сбыта питания для новорожденных.

Член комиссии Международной организации труда по изучению фактов и примирению.

Специальный судья от Великобритании в Страсбургском суде по правам человека в деле X. United Kingdom.

Член группы мировых посредников, созданной в соответствии с Венской конвенцией о праве международных договоров.

Директор по проведению исследований Ассоциации международного права с 1981 года.

ЛАУТЕРПАХТ, Эли

(Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии)

Подлинный текст на английском языке

Родился 13 июля 1928 года.

Образование

Академия Филлипса, Андовер, Массачусетс, Соединенные Штаты Америки; Харроу-скул; Тринити-Колледж, Кэмбридж (стипендиат во время всего обучения); диплом с отличием по системе "трайпос", часть II, 1949 год, класс I; бакалавр права, 1950 год, класс I; стипендиат по международному праву, 1950 год.

Барристер в "Грейз инн", 1950 год (стипендиат Хольта, 1948 год, стипендиат Биркенхеда, 1950 год).

Королевский адвокат, 1970 год.

Специалист в области международного права.

Профессиональная, правительственная и судебная деятельность

Член Административного трибунала Всемирного банка с 1980 года.

Член Арбитражной группы Центра Всемирного банка по урегулированию споров, связанных с капиталовложениями, с 1974 года.

Член Трибунала Восточноафриканского общего рынка, 1972-1975 годы.

Юрисконсульт министерства иностранных дел Австралии, 1975-1977 годы.

Заместитель главы делегации Австралии на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву в 1975, 1976 и 1977 годах.

Заместитель главы делегации Австралии на Генеральной Ассамблее и представитель в Шестом (правовом) комитете в 1975, 1976 и 1977 годах.

Консультант по международному праву в Центральном бюро по обзору политики при правительстве Великобритании, 1972-1974 годы и с 1978 года по настоящее время.

ЮНИТАР, консультант Директора-исполнителя по вопросам международного права, 1978-1979 годы.

ЮНЕСКО, член Национальной комиссии Соединенного Королевства и Комитета по социальным наукам с 1980 года.

Юрисконсульт и советник в следующих международных спорах:

Международный Суд

Nottebohm case (1951-1954).

IMCO advisory opinion (1959-1960).

North Sea Continental Shelf cases (1964-1966).

Barcelona Traction case (1964-1969).

Nuclear Tests case (1973-1974).

Libyan Arab Jamahiriya/Tunisia Continental Shelf case (Application by Malta to intervene) (1981).

Европейская комиссия по правам человека

Иск 8007/77 (Cyprus v. Turkey) (1978 год).

Международные арбитражи

Palena case (Argentina/Chile) (1962-1966).

Beagle Channel case (Argentina/Chile) (1971-1974).

British Petroleum v. Libya (1972-1974).

Оказывал консультативную помощь правительствам 20 государств-членов Организации Объединенных Наций и двум международным организациям, а также многочисленным корпорациям и консорциумам, занимающимся транснациональной деятельностью.

Являлся юрисконсультантом или экспертом в национальных делах, связанных с применением международного права, в Соединенном Королевстве, Соединенных Штатах, на Багамских Островах и в Уганде.

Научная деятельность

Кембриджский университет

Ридер по международному праву (ранее, с 1953 года, являлся лектором по праву).

Гаагская академия международного права

Директор по вопросам исследований, 1959 и 1960 годы.

В 1976 году прочел курс лекций по теме "Развитие права международных организаций в результате решений международных трибуналов".

Читал лекции в университетах Австралии, Дании, Индии, Израиля, Японии, Малайзии, Нидерландов, Норвегии, Пуэрто-Рико, Швеции, Швейцарии, Объединенной Республики Танзании и Соединенных Штатов.

Учредил в 1955 году Фонд международного права, секретарем которого является по настоящее время.

Член Британского института международного и сравнительного права (секция международного публичного права) с 1958 года; Американского общества международного права (отдел развития), 1974-1978 годы; Канадского совета по международному праву (консультативный член) с 1978 года, Ассоциации международного права с 1954 года.

Публикации

International Law Reports, редактор с 1960 года.

British Practice in International Law; основал эту серию в 1956 году и являлся редактором вплоть до 1970 года.

International Law - the collected papers of Sir Hersch Lauterpacht, systematically presented. (4 volumes), edited 1960.

The Suez Canal, ed., 1956.

The Suez Canal Settlement, ed., 1960.

The United Nations Emergency Force, ed., 1960.

Individual Rights and the State in Foreign Affairs (ed. with J.G. Collier), 1977.

Jerusalem and the Holy Places, 1968.

The Development of the Law of International Organization by the Decisions of International Tribunals, 1980.

"The Codification of the Law of Diplomatic Immunity", Transactions of the Grotius Society, 1954.

"The Hague Regulations and the Seizure of Munitions de Guerre", British Year Book of International Law, 1955-1956.

"The Nationality of Claims", David Davies Memorial Institute, Report of International Law Conference, 1956.

A/36/303
S/14503
Russian

- "International Wrongs and National Remedies", publication of New York Foreign Law Association, 1958.
- "Some Aspects of International Concession Agreements", Bulletin of Harvard International Law Club, 1959.
- "Freedom of Transit in International Law", Transactions of the Grotius Society, 1959.
- "Review of Developments in International Law, 1958-1960", David Davies Memorial Institute, Report of International Law Conference, 1960.
- "River Boundaries: Legal Aspects of the Shatt-al-Arab Frontier", International and Comparative Law Quarterly, 1960.
- "International Law in India: Some Notes on Teaching and Research", International Studies, III (1961), p. 318.
- "Drafting of Conventions for the Protections of Investment", in The Encouragement and Protection of Investment in Developing Countries (1962).
- "Some concepts of Human Rights", Howard Law Journal, 1965.
- "Nationalization", title in Encyclopaedia Britannica, 1967.
- "Legal Effect of Illegal Acts in International Organization", in Cambridge Essays in International Law, 1968.
- "Legal Irrelevance of the 'State of War'", Proceedings of the American Society of International Law, 1968.
- "The World Bank Convention on the Settlement of International Investment Disputes", Recueil d'Etudes en hommage à Paul Guggenheim, 1968.
- "Implementation of Decisions of International Organizations through National Courts", in The Effectiveness of International Decisions, ed. Schwebel, 1971.
- "Legal Aspects of Collisions between Oil Producing and Oil Importing Countries", publication of the Mineral and Petroleum Resources Committee of the International Law Association, 1974.
- "Changes and changing interests in international law", Australian Foreign Affairs Record, December 1976.
- "Gentleman's Agreements", Festschrift für F. A. Mann, 1977.
- "International Legal and Political Factors affecting the Exploitation of Australia's Offshore Resources", (1977) (Science and Industry Forum, Australian Academy of Science).

"Oil and Gas Resources of British Waters - Some Problems of International Law",
(1978) (International Bar Association).

"Equity, Equivocation, Evasion and Evolution in International Law", (1978)
(American Branch of the International Law Association).

"Case of the Singapore Oil Stocks", International and Comparative Law Quarterly,
January 1956.

"Re Helbert Wagg - a further comment", International and Comparative Law Quarterly,
1956.

Luigi Monta of Genoa v. Cechofracht Ltd., International and Comparative Law
Quarterly, 1957.

Case concerning Rights of Passage over Indian Territory. International and
Comparative Law Quarterly, 1958.

Различные статьи в газете "Таймс" и "Энциклопедия Британика"; обзоры
книг.

МБАЙЕ, Кеба

(Сенегал)

Подлинный текст на французском языке

Звания и должности

Родился 5 августа 1924 года в Каолаке.

Бывший студент педагогического училища им. Уильяма Понти.

Имеет ученую степень по праву.

Окончил высшие курсы частного права и правовой факультет Парижского университета.

Выпускник Национальной школы специалистов по заморским территориям (юридическое отделение).

Советник при Верховном суде Сенегала с момента создания этого органа.

Председатель Верховного суда Сенегала с 1964 года.

Бывший преподаватель факультета юридических наук и Национальной школы администрации и магистратуры.

Член Высшего совета магистратуры.

Член Совета Национального ордена Льва.

Председатель Комиссии по кодификации норм гражданского и торгового права.

Бывший Председатель Комиссии по примирению и добрым услугам, которая занималась урегулированием споров между государствами-участниками Конвенции по борьбе с дискриминацией в области образования.

Бывший Председатель и член Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций.

Председатель специальной группы экспертов Комиссии по правам человека, занимавшейся расследованием нарушений прав человека в Южной Африке.

Бывший Председатель специального комитета по расследованию нарушений прав человека на оккупированных Израилем арабских территориях.

Член-корреспондент Королевской академии наук Бельгии.

В 1970 году был внесен Председателем Международного Суда в список лиц, которые могут быть назначены арбитрами.

Член многих юридических и научных организаций, в частности:

Бывший Председатель и член Международного комитета по сравнительному праву;

Бывший Председатель и член Международной ассоциации африканского права;

Член Административного совета Международной ассоциации уголовного права;

Член Международной ассоциации криминологии;

Заместитель председателя руководящего органа Международного института прав человека (Фонд Рене Касим);

Бывший Председатель и член Международного комитета по информации и документации в области социальных наук;

Председатель Сенегальской ассоциации юридических исследований;

Член Общества сравнительного законодательства;

Председатель Международной комиссии юристов;

Член Международного олимпийского комитета.

Почетный председатель Всемирной федерации ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций.

Почетные награды

Большой крест национального ордена Льва Республики Сенегал.

Кавалер ордена Почетного легиона.

Большой крест португальского ордена Инфанте-Фредерика.

Кавалер ордена за заслуги Берега Слоновой Кости.

Кавалер французского ордена за спортивные заслуги.

Кавалер французского ордена за заслуги.

Кавалер национального ордена Исламской Республики Мавритании.

Кавалер гамбийского ордена за заслуги.

Кавалер ордена за заслуги Саудовской Аравии.

Публикации:

Уже изданные:

"L'attribution de la nationalité sénégalaise Jure soli et l'option de nationalité dans la loi sénégalaise du 7 mars 1961", Penant 1961, No 687, p. 47.

"L'organisation judiciaire au Sénégal", Penant 1965, No 705, p. 27, et No 706, p. 191.

"Droit et développement en Afrique francophone de l'Ouest" dans "Les aspects juridiques du développement économique", Dalloz 1966, p. 121, Revue sénégalaise de droit 1967, No 0-1, p. 23.

Le droit de la famille en Afrique noire et à Madagascar, G. P. Maisonneuve et Larose, Paris, 1968.

"L'assistance juridique au Sénégal", Revue internationale de droit pénal, numéro spécial 1969, p. 35 et s.

"Afrique noire (Droit)", Encyclopaedia universalis, vol. I, p. 440.

"Les réalités du monde noir et les droits de l'homme", Revue des droits de l'homme, vol. II, No 3, 1969, p. 382.

"Le droit en déroute" dans "La liberté et l'ordre social", XXIIème Rencontre internationale de Genève; Editions de la Baconnière, Payot, Paris, avec Paul Ricoeur, Raymond Aron, Ignacy Sachs, Robert Marcuse et le cardinal Danielou.

"Les voies et les vertus du droit africain", Revue sénégalaise de droit, 1970, No 7.

"L'harmonisation du droit en Afrique", Revue sénégalaise de droit, 1971, No 10.

Le régime des terres au Sénégal, Edition G. P. Maisonneuve et Larose, Paris, 1971.

"Le droit au développement comme un droit de l'homme". Leçon inaugurale (session d'enseignement de l'Institut international des droits de l'homme), Strasbourg, 1972, Revue des droits de l'homme, 1972.

"La conception africaine des droits de l'homme" dans Manuel des droits de l'homme à publier par l'UNESCO.

"Les garanties fondamentales des parties dans le procès civil au Sénégal" Oceana Publications, New York, 1973 - Publication spéciale - Les garanties fondamentales des parties dans le procès civil, p. 395 et s.

"Les adultes et l'escalade de la jeunesse", Ethiopiennes, juillet 1976, p. 21.

Готовятся к изданию:

"La conception africaine du droit", Encyclopédie internationale de droit comparé.

Codirecteur du chapitre IV de "l'Encyclopédie juridique de l'Afrique consacrée au droit processuel".

Конференции и сообщения:

"Les institutions sénégalaises", Communication à la Conférence de l'Institut international des civilisations différentes, Palerme, 1962.

"Les institutions sénégalaises" (Histoire du Sénégal par Madame Vanchi).

"Compétence razione personae des juges de paix et déontologie du magistrat".

"L'expérience sénégalaise de la réforme du droit", Société de législation comparée, Paris, 1968.

"Le droit en déroute", Rencontres internationales de Genève, 1969.

"Les institutions judiciaires du Sénégal"; Centre interuniversitaire de droit comparé, Bruxelles, 1969.

"L'unification des droits africains", Communication au Colloque du Centre universitaire de droit comparé sur le rapprochement régional des législations nationales, Copenhague, 1969.

"Les garanties fondamentales accordées aux citoyens dans les procès civils", Communication du Colloque du Centre universitaire de droit comparé, Florence, 1971.

"La liberté des Etats et de droit à l'autodétermination des peuples sans Etat", Conférence faite au Séminaire international pour diplomates, Salzbourg, 10 août 1973.

"Justice et opinion publique", Dakar, 1975.

"Justice et opinion publique", Dakar, 1979.

Участие в некоторых семинарах и совещаниях:

Международная ассоциация юридических наук:

- Семинар в Эдинбурге (сентябрь 1967 года);
- Семинар в Оксфорде (сентябрь 1969 года);
- Семинар в Москве (сентябрь 1970 года);
- Семинар во Флоренции (сентябрь 1971 года);
- Семинар в Брюсселе (сентябрь 1972 года).

Международный комитет Красного Креста:

- Консультации экспертов (Женева, январь 1969 года);
- XXII-е совещание Красного Креста (Стамбул, сентябрь 1969 года).
- Консультации экспертов (май 1970 года).

ЮНЕСКО:

- Председатель совещания экспертов по вопросу о Декларации о расе и расовых предрассудках (сентябрь 1967 года).

МИУЧИ:

- Симпозиум по унификации частного права и международного частного права по вопросу о торговле в Западной, Центральной и Восточной Африке, Рим, март 1971 года.

Докладчик Конференции на уровне министров ОАЕ по изучению и принятию Африканской хартии прав человека и народов.

СИНГХ - НАГЕНДРА

(Индия)

Подлинный текст на английском языке

Родился 18 марта 1914 года в Лунгарпуре, Раджастан, Индия.

Академические отличия

Сдал дипломный экзамен в Колледже Майо, Ажмер, в первом разделе, получив медаль Его Превосходительства Вице-короля за окончание первым первого класса (1930 год).

Бакалавр искусств (1934 год), Университет Агра - окончил первым первым класс, получив медаль Пинхей (государственный колледж, Университет Агра).

Бакалавр искусств (с отличием), Кембриджский университет (1936 год); магистр искусств (Кембриджский университет) в 1941 году; бакалавр юридических наук (Кембриджский университет) в 1953 году - окончил первым из всех кандидатов, изучавших международное право (раздел D), на степень бакалавра юридических наук в Кембридже в 1953 году.

Магистр юридических наук (1935 год) Кембриджского университета по представлении диссертации на тему о "Выходе из членского состава международных организаций", опубликованной издательством "Стивенс и сыновья" в Лондоне.

Адвокат коллегии Грейс Инн, Лондон (1942 год). Совет юридического образования в Лондоне присудил ему медаль Лангдона за оценку первого класса по билету IV (Индуское и магометанское право) на первой части экзамена на звание адвоката. Также получил награду министра по делам Индии за оценку первого класса специальной темы на второй части экзамена на звание адвоката, проведенного Советом Юридического образования в Лондоне (1938 год).

Бакалавр литературы (1954 год) и доктор права (1959 год) колледжа Тринити при Дублинском университете i) по представлении труда "Ядерное оружие и международное право", опубликованного издательством "Стивенс и сыновья" в Лондоне, для получения степени доктора права; ii) представил также неопубликованный труд "Теория силы и организация обороны в древней и средневековой Индии" для получения степени бакалавра литературы Дублинского университета.

Доктор литературы (1954 год) Бихарского университета по представлении диссертации "Механизм обороны современного государства".

Доктор философии (1957 год) Калькуттского университета по представлении диссертации "Комитет начальников штабов в военно-политической организации государства".

Доктор юридических наук, получил эту степень за диссертацию на тему о "Разоружении, сосуществовании и сохранении международного мира".

Доктор гражданского права (1964 год) - степень, присужденная Университетом Дели по представлении печатных трудов, а именно: "Международные конвенции торгового судоходства" (опубликовано в томе 8 Сборника британских законов о судоходстве) и лекций, прочитанных в Гааге по "Проблемам международного права в связи с торговым судоходством" (опубликовано в томе 107 (III) Recueil de Cours 1962 год.

Доктор права (Кембриджского университета) в 1965 году по представлении опубликованных и неопубликованных трудов, включая следующие:

- i) Государственная практика Индии в области международного права
- a) С древних времен до 1947 года; и
- b) С 1958 года по 1962 год.
- ii) Статьи, опубликованные в юридических журналах.

Получил от колледжа Сент-Джон при Кембриджском университете награду "Кама" за "высокую степень отличия на экзаменах для поступления на гражданскую службу Индии в 1938 году" (занял первое место среди кандидатов).

Старший бенчер "Грейзинн" с 1974 года.

Почетный член Сент-Джонс-Колледж с 1975 года, Кембриджский университет, Англия.

Научные интересы

Преподавательская деятельность

Профессор по правам человека и международному сотрудничеству в Университете Трибхуван, Непал.

Профессор международного и морского права в Мадраасском университете.

Временный профессор международного права в Университете Дели.

Временный профессор международного права в "Индийской школе для изучения международных вопросов" в университете им. Джавахарлала Неру (Дели).

Тагоровский профессор права и юриспруденции Калькуттского университета.

Выступал на ежегодных конвокациях следующих университетов и получил звание доктора права (почетное звание): университеты Бхопал (1973 год), Курукшетра (1975 год), Джодхпур (1976 год), Гуру Нанак (1977 год) и Пенджаб (1978 год).

Лекции

По приглашению Совета попечителей Гаагской академии международного права прочел курс лекций в июле 1962 года в Гаагской академии международного права во Дворце Мира в Гааге. Темы лекций приведены в перечне печатных изданий.

В 1965 году читал лекции по международному морскому праву сэра Алади Кришнасвами Аяра в Университете Андхра (Вальтаир).

В 1968 году в Бомбейском университете читал лекции Фонда Тримбан Теланг о "Правовом режиме торгового судоходства".

Прочитал вступительные лекции о "Правах человека и международном сотрудничестве" в университете Трибхуван (1970 год).

Прочитал "Нерувские лекции" в Женевском университете, 1969 год, в качестве Нерувского профессора международного права и сотрудничества по вопросам "Наблюдающихся в последнее время тенденций в развитии международного права и сотрудничества".

Прочитал лекцию "Английское наследие Азии", посвященную памяти Кингслей Мартина в Центре по изучению Южной Азии Кембриджского университета (1978 год).

Лекция "Права человека и будущее человечества", посвященная памяти Мотилала Неру, Дели, март 1979 года.

Лекция "Юридические концепции государственного устройства в древней Индии", посвященная памяти сэра Бенегала Рау, Институт конституционных и парламентских исследований, сентябрь 1979 года.

Тагорские лекции по праву о "Роли Международного Суда", Калькуттский университет (будут прочитаны в 1981 году).

Прочие отличия

Член Учредительного совета Индии (1947-1948 годы), представлявший группу индийских штатов в Раджастане.

Мировой судья (Бомбей) с 1958 года.

Член Постоянного арбитражного суда, Гаага, с 1967 года.

Советник правительства Бутана по конституционным вопросам (1970 год).

Глава Апелляционного отдела трудового суда Индии (1972 год).

Представитель Индии на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций в 1966, 1969 и 1971 годах и участвовал в работе Шестого комитета.

Делегат Индии на второй Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, Женева (1960 год).

Окончил аспирантуру в Имперском военном колледже, 37 Belgrave Square, London (1950-1951 годы). (Сейчас называется Королевский колледж военных исследований.)

Избран членом Всемирной академии искусства и науки (1975 год).

Членство в правовых институтах и ассоциациях международного права

Член Комиссии международного права (избран Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в 1966 году и переизбран в 1971 году). В 1969 году избран заместителем председателя этой Комиссии. Член Редакционного комитета Комиссии (1968 и 1971 годы).

Член Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) и ее Председатель (1971 год).

Член Института международного права.

Член Совета управляющих Международного института унификации международного права в Риме (МИУЧП) с 1963 по 1981 год.

Заместитель Председателя Международного морского Комитета, Брюссель, с 1968 по 1982 год.

Председатель Индийской ассоциации морского права (с 1973 год).

Председатель Индийского общества международного права и Председатель Индийской академии международного права и дипломатии, Дели.

Президент Индийской академии права окружающей среды, охрана и изучение (с 1979 год).

Заместитель Председателя Комиссии Международного совета охраны природы и природных ресурсов, Морс (с 1979 год).

Член Международного совета по праву окружающей среды, Бонн (с 1969 год).

Член Исполнительного совета Ассоциации международного права, Лондон.

Член правления Института международного права, Салоники, Греция (с 1976 год).

Председатель Национальной ассоциации Индии по трудовому праву с 1980 года.

Председательствование в международных организациях

Председатель Ассамблеи Межправительственной морской консультативной организации (1963-1965 годы); специализированное учреждение Организации Объединенных Наций.

Председатель второй Чрезвычайной сессии Ассамблеи ИМКО, созданной в сентябре 1964 года для изменения конвенции ИМКО (Лондон).

Председатель 55-й морской сессии Международной организации труда, Женева, октябрь 1970 года.

Председатель Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) на ее четвертой сессии, Женева, март 1971 года.

Председатель Афро-Азиатского правового консультативного комитета (январь 1972 года).

Председательствование в группах экспертов или специальных комитетах

Председатель Комитета по заработной плате, часам работы и штатным расписаниям Подготовительной морской конференции Международной организации труда в Лондоне (1956 год).

Председатель подгруппы по вопросу о праве международных организаций эксплуатировать суда с ядерной энергосиловой установкой, назначенной Исследовательским комитетом брюссельской дипломатической конференции по морскому праву на его заседании в Монако в октябре 1968 года.

Председатель Комитета по заработной плате, часам работы и штатным расписаниям второй азиатской морской конференции МОТ, состоявшейся в Токио в апреле 1965 года.

Председатель юридического и генерального комитета конференции грузовых линий, состоявшейся в Лондоне в марте 1966 года.

Председатель Комитета по принципам мирного сотрудничества, Конференция по международному правопорядку, Женева, 1967 год.

Председатель Комитета полного состава по международной купле-продаже товаров (ЮНСИТРАЛ), Женева, март 1969 года.

Председатель группы экспертов по судоходству, назначенной Экономической комиссией для Азии и Дальнего Востока, 1965 год.

Председатель первой Комиссии конференции правительственных экспертов Международного комитета Красного Креста (ICRC), созданной для пересмотра гуманитарных законов во время вооруженных конфликтов, Женева, июнь 1971 года.

Председатель Комитета по законодательству морских перевозок, назначен ЮНСИТРАЛ, 1972 год.

Председатель-исполнитель Индийской федерации ассоциации Организации Объединенных Наций, 1970 год.

Административный опыт до 1972 года

Окружной магистрат и комиссар штата Мадхья Прадеш (1938-1946 годы); региональный комиссар, восточные штаты (1948 год). Генеральный директор морских перевозок (1956-1964 годы) и министр правительства Индии, Министерство транспорта до 1965 года; Специальный министр, Министерство информации и радиовещания (1964 год); секретарь президента Индии (1966-1972 годы). Главный комиссар по проведению выборов в правительство Индии (1972 год).

Опыт судебной работы после 1972 года

Специальный судья Международного Суда в Гааге в 1972 году по делу о компетенции совета МКАО (1972 год).

Избран членом Международного Суда Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности в октябре 1972 года.

Избран заместителем Председателя Международного Суда в феврале 1976 года (1976-1979 годы).

Выступил на девятнадцатой сессии Афро-азиатского правового консультативного комитета в качестве специального представителя Международного Суда (Гаага), Доха, Катар, 1978 год.

Выступил на открытии конференции "Appellate Magistrates", организованной правительством Филиппин в Маниле в 1977 году в качестве специального представителя Международного Суда.

Печатные труды

Книги

Termination of Membership of International Organizations, Stevens and Sons, London, 1958.

Nuclear Weapons and International Law, Stevens and Sons, London, 1959.

Defence Mechanism of the Modern State, Asia Publishing House, London 1963.

International Conventions of Merchant Shipping, (vol. 8 of British Shipping Law Series), Stevens and Sons, London, 1963 (Revised edition 1973).

International Law Problems of Merchant Shipping (Lectures delivered at The Hague Academy of International Law, 1962). Published by The Hague Academy (1963) covering following subjects:-

- General Principles of International Law Governing Merchant Shipping.

- Registration, Flag & Nationality. (The Problem of Genuine Link between the State and the Ship.)
- Flag Discrimination & International Law.
- State-owned Merchant Ships and International Law.
- International Organizations & their Right to Maritime Flag.

Essays in Maritime International Law and Organization, Andhra University, Sir Alladi Krishnaswami Endowment Lectures 1965.

Volume 13 of the British Shipping Law Series, titled "Shipowners", Stevens and Sons, London, 1967. (Co-author).

The Legal Regime of Merchant Shipping - Trimbak Telang Lectures delivered at the Bombay University in 1968 and published by the University of Bombay, 1969.

The concept of Force and Organization of Defence in the Constitutional History of India (from earliest times to 1947), Asia Publishing House, Bombay, 1969.

Achievements of UNCTAD I and II in the field of Invisibles, S. Chand and Co, New Delhi.

Human Rights and International Co-operation - Inaugural Lectures delivered at the Tribhuban University, Nepal, 1970 and published by S. Chand & Co., New Delhi.

Recent Trends in the development of International Law and Organization - Nehru Lectures Delivered at the University of Geneva. Published by S. Chand & Co., 1969.

India and International Law, S. Chand and Co., 1969.

Bayley's History of Gujarat, S. Chand and Co., 1970.

President Speaks (A compilation of speeches made by President V.V. Giri from May, 1969 to March, 1970), S. Chand & Co., 1970.

Bhutan: A kingdom in the Himalayas, 1972 (on the occasion of Bhutan's admission to the United Nations). Revised edition 1978.

The State Practice of India in the field of International Law,

Volume I	<u>Earliest Times to 1947</u> , published by Chand & Co., 1972.
Volume II	<u>1948-1958</u>)
Volume III	<u>1958-1968</u>) In Print

Maritime Flag and International Law, Thomson Press, 1978.

The British Heritage of Asia, Kingsley Martin Lectures, S. Asian Centre
Cambridge University, 1979.

Human Rights and the Future of Mankind, 1981.

Juristic Concepts of Ancient Indian Policy, published by the Institute of
Constitutional and Parliamentary Studies, New Delhi, 1980.

The Role and Record of the International Court of Justice, Tagore Law Lectures,
Calcutta University (in print).

Статьи

"China and the United Nations", Indian Year Book of International Affairs,
1954, vol. III, pp. 163-189.

"The Right of Self-Defence in Relation to the Use of Nuclear Weapons",
Indian Year Book of International Affairs, 1956, vol. IV, pp. 3-37.

"The Armed Forces and the Socio-Economic Functions of the State in India",
Journal of the University of Bihar, November 1956, vol. II, pp. 44-60.

"The Laws of Land Warfare and Prohibited Weapons and Practices", Indian
Year Book of International Affairs, 1958, vol. VII, pp. 3-51.

"The Indian Merchant Shipping Act, 1958, and International Law", Indian
Journal of International Law, July 1960, vol. I, No 1, pp. 10-32.

"I.L.O. Maritime Conventions and India", Indian Journal of International Law,
October 1960, vol. I, Nos 2 and 3.

"Conférence diplomatique de droit maritime, Brussels, 1961", Indian Journal
of International Law, vol. I, No 4.

"The Development of International Law Concepts in Mediaeval India", Indian
Journal of International Law, 1962, vol. II, Nos 1, 2 and 3.

"International Law in India : Mediaeval India", Indian Journal of International
Law, vol. III, Nos 1 and 2 (1963).

"The Role of International Organizations", published in the Rolin Memorial
Volume by the Council of Europe.

"Contemporary Practice of India in the Field of International Law", a series
of articles published in International Studies, the Journal of
the Indian School of International Studies, Sapru House, New Delhi, vol. I, No 1,
July 1959, vol. I, No 2, October 1959, vol. I, No 3, January 1960, vol. II,
No 3, January 1961, vol. III, No 1, July 1961, vol. III, No 3, January 1962,
vol. IV, No 1, July 1962, vol. IV, No 3, January 1962, vol. VI, No 1,
July 1964, vol. VI, No 2, October 1964, vol. VIII, No 4, April 1967, vol. XI,
No 3, January 1970.

"The Role of the International Court in the maintenance of world order and peace", Journal of the Indian Society of International Law, 1964.

"Maritime Flag as an attribute of Sovereignty", Journal of the Indian Society of International Law, vol. IV, No 1, January, 1964.

"The Oceans and the World Community of States", Article subscribed to the Aristotelian University of Thessaloniki (Greece) for publication in the Miscellanea in honour of Prof. Charalampos N. Fragistas.

"India and International Law", contributed to volume dedicated to Mr. Antonio de Luna, Madrid.

"Codification and Progressive Development of International Law; The Role of the International Court of Justice", Indian Journal of International Affairs, vol. 18, No 1, March, 1978.

"Raison d'être of National Associations of International Law and the need for their development", Indian Journal of International Law, vol. 19, No 2, 1979.

"Human Rights and the Constitution of India", contributed to volume dedicated to Pr Stodker, Hamburg, (1979).

Судья Нагендра Сингх принимал участие в разборе всех дел, переданных Суду с 1973 года по настоящее время, и в подготовке постановлений Суда за этот период.

В 1972 году судья Нагендра Сингх до своего избрания в Международный Суд являлся специальным судьей по делу о компетенции Совета Международной организации гражданской авиации, а с 6 февраля 1973 года является членом/судьей Международного Суда* .

* Полный перечень решений, консультативных заключений и постановлений, вынесенных с 1972 года до настоящего времени, содержится в документах, имеющихся в Секретариате.

РОЛТ, Сэр Морис

(Маврикий)

Подлинный текст на английском языке

Родился 15 сентября 1920 года.

Лауреат Королевского колледжа в 1939 году (наивысшее ученое звание Маврикия того времени).

Штурман ВВС Великобритании, 1942-1946 годы.

Сдал вторым выпускные экзамены по адвокатуре в Тринити-колледж в 1949 году (из 500 кандидатов, включая кандидатов из британских университетов и всех стран-членов Содружества).

Барристер, 1949-1952 годы.

Районный судья, 1952-1960 годы.

Судья, а затем председатель промежуточного суда, 1960-1967 годы.

Судебный распорядитель и регистратор Верховного суда, 1967-1968 годы.

Директор государственного обвинения, 1968-1970 годы.

Королевский адвокат, 1969 год.

Член суда, 1970-1977 годы.

Старший судья, 1977-1978 годы.

Главный судья Маврикия, 1978-.

Knight Bachelor, 1979-.

Сэр Морис трижды выступал в роли генерал-губернатора и главнокомандующего Маврикия. Он был избран президентом спортивной ассоциации Маврикия, председателем центрального арбитражного совета мельников и лиц, занимающихся выращиванием сахарного тростника, и является основателем и редактором издания "Лё бюльтен жюридик де Л'иль Морис".

Принимал участие в различных международных конференциях, в частности:

Конгрессе по правам человека, организованном Институтом Организации Объединенных Наций для Азии и Дальнего Востока по борьбе с преступностью и обращению с правонарушителями, Токио, 1972 год.

Конгрессе института франкоязычного права, Порт-Луи, 1973 год.

Конгрессе института франкоязычного права, Тунис, 1974 год.

Франко-маврикийских встречах, Сен-Дени, 1976 год.

Международной конференции апелляционных судей, Сидней, 1980 год.

Конференции главных судей Содружества, Канберра, 1980 год.

Помимо различных эссе по вопросам языка и литературы, сэр Морис опубликовал следующие юридические статьи:

"A la recherche du jeune délinquant", Port Louis, 1965.

"Liberté et droit pénal", Tokyo, 1972.

"La responsabilité de l'Etat du fait de ses préposés", Port Louis, 1973.

"La femme en droit civil mauricien: apparences et réalités", Tunis, 1974.

"Un barbare face au progrès", Saint-Denis, 1976.

"Discours aux médecins", Port Louis, 1977.

"Instruction aux magistrats", Port Louis, 1979.

"Trois normes de l'interprétation créatrice: l'analogie, l'harmonie, l'élégance", Port Louis, 1980.

Готовятся к изданию:

"La traction occulte de la cause finale en jurisprudence".

"Le pouvoir germinatif du mot dans les constitutions écrites".

Печатные труды

L'infraction flagrante en droit français, anglais et tchécoslovaque - (Исследование по компаративному праву - диссертация - Париж, 1955 год).

Le système suédois de contrôle de l'administration et de la justice (Исследование, подготовленное для Отдела прав человека Организации Объединенных Наций, 1962 год).

Le droit judiciaire privé malgache (размноженные лекции - факультет права, Антананариву, 1969 год);

"Chronique de jurisprudence malgache en matière de droit international privé" (Journal du droit international - Clunet, Paris, 1964, No 1).

"Esquisse d'une étude comparée du droit national malgache" (Bulletin de Madagascar, September 1964, No 220).

"L'ombudsman et la protection des droits de l'homme" (Revue sénégalaise de droit - 1 September 1967 - Dakar).

"Problems in the recruitment and training of judges" (paper submitted to the World Assembly of Judges, Geneva, July 1967).

"La Cour suprême malgache" (Recueil Penant - Paris, No 722, October-November-December 1968).

Contribution to the UNESCO international study on the main trends of research in the social and human sciences (May-July 1972).

Малагасийская юридическая система в "Law and Judicial Systems of Nations" (Вашингтон, О.К., 1977 год).

Le droit pénal spécial malgache (University of Madagascar, 1973).

Sentences arbitrales internationales (Geneva and Paris, 1972-1975).

Rapport sur la loi socialiste et la justice (Конференция малагасийских судей, Антананариву, 1976 год).

Individual opinion in the Deep Sea-bed Mining Case (Международный трибунал, организованный восьмой Всемирной конференцией по вопросам мира посредством права, Манила, август 1977 года).

"Le rôle des tribunaux dans la protection des droits et libertés et dans la politique du développement" (документ, представленный коллоквиуму франкоговорящих стран Африки в Яунде, Объединенная Республика Камерун, 1978 год).

Судья в развивающихся странах (вторая Международная конференция судей апелляционных судов), Сидней, Австралия, 19-23 мая 1980 года.

Почетные награды

Командор Национального малагасийского ордена, 1976 год.

Кавалер Национального ордена за заслуги (Франция), 1969 год.

Кавалер Ордена зеленого полумесяца Коморских Островов, 1970 год.

Памятная медаль Ордена адвокатов при Государственном совете и Кассационном суде (Париж).

Памятная медаль в честь пятидесятилетия Верховного суда Союза Советских Социалистических Республик.

Примечания - Биография вышла в свет в следующих публикациях:

Who's Who in the World (Marquis' Who's Who, Chicago, Illinois);
first edition, 1972-1973; second edition, 1974-1975; third edition,
1976-1977.

Dictionary of International Biography (Cambridge, England), 1974-1975
and 1976-1977.

Who's Who in Africa south of the Sahara (Europa Publications, London),
since 1971.

Dictionary of African Biography (Melrose, London), since 1970.

International Who's Who in Community Service, vol. II (London, 1976-1977).

Men of Achievement (Melrose, London, 1976).

World Directory of the High Courts of Nations (Washington, D.C., 1977).

РАЗАФИНДРАЛАМБО, Эдилбер

(Мадагаскар)

Подлинный текст на английском/
французском языках

Родился 3 октября 1921 года в Антананариву, Мадагаскар.

Образование

Степень бакалавра филологических и философских наук (Антананариву, 1940 год).

Свидетельство об окончании высших курсов греческого языка (Сорбонна, 1948 год).

Свидетельство об окончании высших курсов латинского языка (Сорбонна, 1948 год).

Свидетельство об окончании высших курсов по географии (Сорбонна, 1948 год).

Лицензиат по словесности (Сорбонна, 1949 год).

Свидетельство о профессиональной аттестации в качестве адвоката (Париж, 1948 год).

Свидетельство, выданное Кембриджским университетом (Соединенное Королевство, 1952 год); (Специальный курс по английской правовой системе).

Степень доктора государственного права (Париж, 1955 год).

Профессиональная деятельность

Адвокат Парижского суда с 1948 по 1960 год.

Секретариат адвокатуры при Государственном совете и при французском кассационном суде с 1951 по 1960 год.

Заместитель Генерального прокурора при Апелляционном суде Мадагаскара в 1961 году.

Генеральный адвокат, а затем Председатель Кассационной палаты Верховного суда Мадагаскара с октября 1962 года по сентябрь 1967 года.

Первый Председатель Верховного суда с октября 1967 года.

Профессор права Малагасийского университета и Малагасийского юридического института с 1961 по 1974 год.

Член Комиссии по кодификации малагасийских законов .

Член Верховного совета магистратуры .

Председатель Малагасийского общества правовых исследований.

Председатель Верховного суда.

Международная деятельность

Член Комитета экспертов по осуществлению конвенций и рекомендаций Международной организации труда с 1964 года.

Общий докладчик этого Комитета с 1969 года .

Член целевых групп по вопросам:

- a) инспекции труда (Конвенции № 81 и 85, 1947 год) в 1966 году;
- b) принудительного труда (Конвенции № 29, 1930 года, и № 105, 1957 год) в 1968 году;
- c) дискриминации в области труда и занятий (Конвенция № 111, 1958 год) в 1971 году;
- d) политики в области занятости (Конвенция № 122, 1964 год) в 1972 году;
- e) свободы ассоциации и защиты права на организацию и ведение коллективных переговоров (Конвенции № 87, 1948 год, и № 98, 1949 год) в 1973 году;
- f) консультаций и сотрудничества между государственными властями и организациями предпринимателей и трудящихся в различных областях экономической деятельности на общенациональном уровне (Рекомендация № 113, 1960 год) в 1976 году;
- g) экономических, социальных и культурных прав (международные пакты о правах человека, принятые Организацией Объединенных Наций, 1966 год) в 1968 году.

Глава малагасийской делегации на Конференции Организации Объединенных Наций по праву международных договоров, Вена, 1968-1969 годы.

Член малагасийской делегации на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций - представитель в Комитете по правовым вопросам (1977 год).

Арбитр Международной организации гражданской авиации .

Арбитр Международного центра по урегулированию инвестиционных споров (Международный банк реконструкции и развития) .

Член Арбитражного трибунала, созданного Международным центром по урегулированию инвестиционных споров (Всемирный банк) - Дело "Бонвенути энд Бонфант Ко. Лтд." против правительства Народной Республики Конго (рассмотрение дела продолжается) .

Член (вместе с г-ном Мендес-Франсом) Международного арбитражного трибунала под председательством г-на Роберто Аго (малагасийское государство против компании "Гран Мулен де Дакар (ГМД)" - Женева, 1970-1972 годы.

Член (вместе с ректором Брюссельского автономного университета г-ном Полем Форье) Международного арбитражного трибунала под председательством г-на Рене Робло (малагасийское государство против "СОБЕРИ"), Париж, 1974-1975 годы.

Член Арбитражного трибунала, созданного Арбитражным судом Международной торговой палаты: дело Е.Е.М. против Малагасийской Республики (рассмотрение дела продолжается) .

Член Арбитражного трибунала, созданного вышеуказанным судом: дело AGIP против малагасийского государства и SOLIMA (1979-1980 годы).

Председатель Комитета на Конференции юристов франкоговорящих стран Африки, организованной под эгидой Международной комиссии юристов в Дакаре (Сенегал) в январе 1967 года.

Национальный председатель Центра всеобщего мира посредством права .

Член Совета экспертов указанного Центра.

Член Всемирного чрезвычайного совета (Гаага-Нидерланды, 1977 год).

Член Совета Комиссии по надлежащему учету вопросов права на международном уровне, Чикаго, Иллинойс.

Ассоциированный член Международной комиссии юристов (Женева).

Член Международного трибунала (показательные прения по использованию ресурсов дна морей и океанов), созданного Центром всеобщего мира посредством права на Всемирной конференции по вопросам мира посредством права (Манила, 21-26 августа 1977 года).

Национальный корреспондент по вопросам изучения на международном уровне основных тенденций в исследовании в области социальных и гуманитарных наук (правоведение) ЮНЕСКО, май-июль 1972 года.

Глава Группы малагасийских экспертов на франко-малагасийских переговорах, Париж-Антананариву, 1973 год.

Член Американского общества международного права (Вашингтон, О.К.).

Член Центра по изучению демократических институтов (Санта-Барбара, Калифорния), 1971-1972 годы.

Член Всемирной ассоциации судей (Женева).

Член Международной ассоциации демократических юристов (Брюссель).

Член Международной ассоциации адвокатов (Лондон).

Член Международного института посредников по жалобам (Альберта, Канада).

С 1968 года член редакционного совета юридического и политического журнала Indépendance et coopération (Париж).

Иностраный корреспондент издания Journal du droit international (Clunet), Париж, с 1964 по 1972 год.

Стипендиат Отдела прав человека Организации Объединенных Наций по исследованию системы "омбудсменов" (Стокгольм, июль-август-сентябрь 1962 года).

Делегат Мадагаскара на семинаре Организации Объединенных Наций по вопросу о судебных и других средствах защиты от злоупотреблений административной властью (Стокгольм), 12-29 июля 1962 года.

Бывший Национальный председатель Ассоциации малагасийских студентов в Европе (АЕОМ).

Член Арбитражного суда, учрежденного Международной торговой палатой (дело AGIP против малагасийского государства и компании "Нэшнл петролеум компани" (SOLIMA)).

Консультант по международному праву Центрального банка Демократической Республики Мадагаскар, авиакомпании "Эр Мадагаскар", национальной компании водо- и электроснабжения" (JIRAMA) и компании "Нэшнл петролеум компани" (SOLIMA).

Делегат на второй Международной конференции судей апелляционных судов, Сидней (Австралия), 19-23 мая 1980 года.

Участник национальной конференции, организованной Консультативным советом национальных меньшинств по уголовному праву, Вашингтон, О.К., 16-18 октября 1980 года.

Поль РЕЙТЕР

(Франция)

Длинный текст на французском языке

Родился 12 февраля 1911 года.

Кавалер ордена Почетного легиона и Военного креста за участие в войне 1939-1945 годов.

Преподаватель (1936 год), агреже (1938 год), затем состоящий в штате профессор факультетов права. Поочередно преподавал на факультетах в Нанси, Пуатье, Экс-ан-Провансе и Париже (1951 год). Профессор Института политических исследований в Париже (1953 год).

Преподавательская деятельность в Академии международного права (1952 и 1961 годы) и в различных французских и иностранных институтах и университетах.

Заместитель директора канцелярии министра информации (1944 год), затем министра юстиции (1945 год): технический советник в канцелярии министра вооруженных сил (1947 год).

Член (1948 год) Постоянного центрального совета по опиуму.

Вице-президент (1953-1968 годы) этого органа; член Международного совета по контролю над наркотическими средствами, а с 1974 года - его председатель.

Консультант министерства иностранных дел с 1948 года.

Агент, заместитель агента или консультант в различных делах, внесенных на рассмотрение Международного Суда, Суда европейских сообществ, Европейского суда по правам человека, франко-швейцарской согласительной комиссии и т.д.

Член арбитражного трибунала по делам об озере Лану (1957 год), о толковании Соглашения о воздушном сообщении между Францией и Соединенными Штатами 1946 года (1963-1979 годы) и в деле "Холидэй инн" против Марокко; председатель арбитражного трибунала в деле "Кувейт против "Америкэн индепендент ойл Ко".

Член постоянного арбитражного суда с 1958 года.

Член Европейского трибунала по атомной энергии (Конвенция от 20 декабря 1957 года) с 1960 года.

Член Института международного права (1963 год) и Бельгийской королевской академии (1972 год).

Член Комиссии международного права Организации Объединенных Наций с 1964 года.

Член французской делегации на Венской конференции по праву договоров (1968 год).

Печатные работы

Etude de la règle : "Toute prise doit être jugée". Thèse de doctorat, Nancy, Paris, Les Editions internationales, 1933, 320 p.

Les participations financières. La société anonyme au service des collectivités publiques. Préf. E. Allix & R. Jacomet. Bibliothèque des finances publiques françaises et étrangères, t. I, Paris, Sirey, 1936, 117 p.

La Communauté européenne du charbon et de l'acier. Préf. R. Schuman. Paris, Librairie générale de droit et de jurisprudence, 1953, 320 p.

Institutions internationales. Paris, Presses universitaires de France, collection des manuels Thémis, 1ère éd., 1955, 426 p.; 2ème éd., 1956, 437 p.; 3ème éd., 1962, 324 p.; 4ème éd., 1963, 318 p.; 5ème éd., 1967, 332 p.; 6ème éd., 1969, 332 p.; 7ème éd., 1972, 348 p.; 8ème éd., 1975, 405 p. Traductions anglaise (1958), espagnole (1959), arabe (1973), portugaise (1979).

Droit international public. Paris, Presses universitaires de France, collection des manuels Thémis, 1ère éd., 1958, 443 p.; 2ème éd., 1963, 383 p.; 3ème éd., 1968, 403 p.; 4ème éd., 1973, 473 p.; 5ème éd., 1976, 528 p. Traduction espagnole (1962).

"Principes de droit international public", Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye, 1961, t. 103, p. 425-655. Leyde, Sijthoff, 1962.

Organisations européennes. Paris, Presses universitaires de France, collection des manuels Thémis. 1ère éd., 1965, 451 p.; 2ème éd., 1970, 485 p. Traduction espagnole (1968).

La Convention de Vienne sur le droit des traités. Paris, A. Collin, collection Dossiers U2, 1970, 96 p.

Introduction au droit des traités. Paris, A. Collin, collection U, 1972, 236 p.

Соавторство:

La réforme budgétaire. Etudes de finances publiques, publiées sous la direction de P. Reuter, R. Jacomet, A. Michelson. Paris, Editions de l'Epargne, 1954, t. I : Projet élaboré par la Commission présidée par M. le Contrôleur général Jacomet, 179 p.; t. II : Etudes préalables aux rapports généraux adoptés par la Commission, 304 p.; t. III : Programmes et marchés publics, travaux élaborés par la Commission, 265 p.

En collaboration avec A. Gros, juge à la Cour internationale de Justice :

Traités et documents diplomatiques. Paris, Presses universitaires de France, collection des manuels Thémis. 1ère éd., 1960, 500 p.; 2ème éd., 1963, 528 p.; 3ème éd., 1970, 552 p.; 4ème éd., 1976, 522 p.

En collaboration avec J. Combacau :

Institutions et relations internationales. Paris, Presses universitaires de France, collection des manuels Thémis, 1980, 580 p.

Статьи и различные публикации

"Décisions françaises de prises". Revue de droit international, 1933, p. 683-699.

"La double imposition et l'évasion fiscale en matière d'impôt sur le bénéfice industriel et commercial; la notion d'établissement et la ventilation des bénéfices". Revue de science et de législation financières, 1935, p. 463-532.

"Le contrôle de l'exécution du budget autrichien". Annales de finances publiques comparées, tome II, 1937, p. 166-203.

Commentaire de la loi du 2 juillet 1935 portant organisation et assainissement du marché du lait et des produits résineux. Recueil Dalloz, 1936.4, p. 177-183.

Commentaire de la loi du 31 décembre 1935 portant fixation du budget de l'exercice 1936. Recueil Dalloz, 1936.4, p. 257-271.

"L'expropriation des usines de guerre". Revue politique et parlementaire, oct.-nov.-déc. 1937, p. 239-250 et 437-453.

Des rapports des tribunaux d'un Etat avec les Tribunaux arbitraux mixtes créés par les traités de paix; note sur le jugement du Tribunal de la Seine du 17 avril 1935, Sté vinicole de Champagne c. Mumm et Cie. Recueil Sirey, 1937.2, p. 73-76.

"La nationalisation des usines de guerre". Revue d'économie politique, 1939, p. 740-756.

"Le droit de réquisition et les conflits du travail". Droit social, 1939, p. 90-93.

"Egalité et inégalité dans les institutions juridiques". in : Les hommes sont-ils égaux? Etudes carmélitaines, 1939, p. 105-127.

L'expropriation des établissements fabriquant du matériel de guerre; note sous l'arrêt du Conseil d'Etat du 27 juillet 1938, Sté Schneider et Cie. Recueil Dalloz, 1939.3, p. 17-19.

"La colonisation". Jeunesse France, Cahiers d'Uriage, No 33, p. 5-14.

"Sur une pensée de Montesquieu". Jeunesse France, Cahiers d'Uriage, No 34, p. 5-10.

Les trusts. Grenoble, Ecole nationale des cadres d'Uriage, 1941, 84 p.

"Comités d'entreprise et nationalisations". Les grandes réformes de l'économie française, conférences du Ministère de l'information, Paris, Office français d'édition, 1945, p. 197-203.

"Nuremberg 1946. Le procès". Vie intellectuelle, décembre 1946, p. 52-77.

"Le jugement du Tribunal militaire international de Nuremberg". Recueil Dalloz, 1946, Chronique No XX, p. 77-80.

"L'organisation professionnelle de l'industrie cinématographique". Droit social, 1946, p. 362-368.

"L'Union française et la constitution de 1946". Recueil Dalloz, 1947, Chronique No IX, p. 33-36.

"Le nouveau statut organique de l'Algérie". Recueil Dalloz, 1947, Chronique No XLII, p. 165-168.

"La signification juridique, politique et économique de l'acte budgétaire". Annales de finances publiques, tomes VI-VII, 1947, p. 100-124.

"La nouvelle organisation de la Marine marchande (loi du 28 février 1948)". Droit social, 1948, p. 161-168.

"La création des francs coloniaux dans l'Union française". Openbare Financiën, No 3, 1947, p. 1-22.

"Deux formes actuelles de l'impérialisme colonial : protectorat économique et pénétration communiste". Peuples d'outre-mer et civilisation occidentale (Semaines sociales de France, Lyon, 1948), p. 135-148.

"Quelques aspects de la règle de l'annualité des dépenses publiques dans la pratique budgétaire française". Revue de science et de législation financières, 1949, p. 261-288.

(Non signé) "Observations critiques sur le régime de la porte ouverte ou de l'égalité de traitement". Revue juridique et politique de l'Union française, 1949, p. 276-314 et 432-448.

"Le budget et l'économie nationale". Travaux de l'Institut international de finances publiques, 1949, Rapport général, p. 17-62, et conclusions, p. 255-261, Paris, Sirey, 1950.

"Quelques remarques sur la situation juridique des particuliers en droit international public". La technique et les principes du droit public, Etudes en l'honneur de Georges Scelle, Paris, Librairie générale de droit et de jurisprudence, 1950, t. II, p. 535-552.

(Signé P. R.) "Le Plan Schuman". Droit social, 1951, p. 149-157.

"La conception du pouvoir politique dans le Plan Schuman". Revue française de science politique, 1951, p. 256-276.

(Signé P. R.) "Quelques aspects institutionnels du Plan Schuman". Revue du droit public et de la science politique en France et à l'étranger, 1951, p. 105-124.

Note sous l'arrêt du Conseil d'Etat du 21 novembre 1952, Ducret. Semaine juridique (Jurisclasseur périodique), 1953, No 7468.

"Le Plan Schuman". Recueil des cours de l'Académie de droit international de La Haye, 1952, t. 81, p. 517-629.

"A propos des ententes industrielles et commerciales". Droit social, 1952, p. 442-450 et 508-515, et 1953, p. 1-12.

"Les autorités spécialisées". Nancy, Centre européen universitaire, Département de sciences politiques, 1952, Fascicule No 5, p. 1-40.

"Le droit de la Communauté européenne du charbon et de l'acier". Journal du droit international, 1953, p. 4-23 (avec traduction en anglais).

"La formule des autorités spécialisées est-elle applicable à toute l'Europe?". Nancy, Centre européen universitaire, Département de sciences politiques, 1953, Fascicule No 2, p. 19-42.

Note sous l'arrêt du Conseil d'Etat du 13 novembre 1953, Chambre syndicale des industries et du commerce des armes, munitions et articles de chasse. Recueil Dalloz, 1954. I, p. 553-555.

"Organisations internationales et évolution du droit". L'évolution du droit public, Etudes offertes à Achille Mestre, Paris, Sirey, 1956, p. 447-469.

"Le droit au secret et les institutions internationales". Annuaire français de droit international, 1956, p. 46-65.

"La Communauté européenne du charbon et de l'acier", in Centre de sciences politiques de l'Institut d'études juridiques de Nice, t. I, Le fédéralisme, Paris, Presses universitaires de France, 1956, p. 317-360.

"Les interventions de la Haute Autorité", in Actes officiels du Congrès international d'études sur la Communauté européenne du charbon et de l'acier (Stresa, 1957). Milan, Giuffrè, 1957, t. V, p. 7-75.

"La Comunidad Europea del Carbón y del Acero como tipo de organización internacional". Cursos y conferencias de la Escuela de funcionarios internacionales. Madrid, 1957, t. II, p. 491-523.

"Aspects de la Communauté économique européenne". Revue du Marché commun, 1958, p. 6-15, 161-168, 310-316.

"Techniciens et politiques dans l'organisation internationale". in Centre de sciences politiques de l'Institut d'études juridiques de Nice, Politique et technique. Paris, Presses universitaires de France, 1958, p. 181-196.

"Affaires étrangères et communautés européennes". in Centre de sciences politiques de l'Institut d'études juridiques de Nice, t. V, Les affaires étrangères. Paris, Presses universitaires de France, 1959, p. 365-388.

"Ententes et cartels (A propos de l'application des articles 85 et suivants)". Revue du Marché commun, 1959, p. 46-48.

"Les organes subsidiaires des organisations internationales". Hommage d'une génération de juristes au président Basdevant. Paris, Pedone, 1960, p. 415-440.

"Communautés européennes et techniques d'unification". in Les problèmes juridiques et économiques du marché commun (Colloques des facultés de droit, Lille, 1959). Paris, Librairies techniques, 1960, p. 15-25.

"Actualité de l'Union personnelle". Mélanges en l'honneur de Gilbert Gidel. Paris, Sirey, 1961, p. 483-497.

"Juridical and institutional aspects of the European Regional Communities". Law and contemporary problems, 1961, p. 381-399.

"Quelques aspects juridiques et institutionnels des communautés européennes". Revista de derecho, jurisprudencia y administración (Montevideo), t. 59 (1961), p. 224-234 (avec traduction en espagnol).

"Unification européenne et invention politique". Annuaire de l'Institut universitaire d'études européennes, 1961, p. 5-16

"La justice internationale dans le système des Nations Unies". Les Nations Unies, chantiers de l'avenir. Paris, Presses universitaires de France, 1962, t. II, p. 221-233.

"Les institutions européennes". Etudes et documents (Conseil d'Etat), No 17, 1963, p. 43-53.

"Le recours de la Cour de justice des communautés européennes à des principes généraux de droit". Problème de droit des gens, Mélanges offerts à Henri Rolin. Paris, Pedone, 1964, p. 263-283.

"L'Europe". Encyclopédie française, t. X, L'Etat. Paris, 2ème éd., 1964, in chap. sur "L'Etat et les institutions supranationales et internationales", p. 418-426.

"L'évolution juridique du droit communautaire". IVE Corso di diritto e di economia della Comunità europea. Milan, Giuffrè, 1966.

"Les obligations des Etats en vertu de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961". Bulletin des stupéfiants, vol. XX, 1968, No 4, p. 3-6.

"La motivation et la révision des sentences arbitrales à la Conférence de la paix de La Haye (1899) et le conflit frontalier entre le Royaume-Uni et le Venezuela". Mélanges offerts à Jura] Andrassy. La Haye, Nijhoff, 1968, p. 237-247.

"La Cour de justice des communautés européennes et le droit international". Recueil d'études de droit international en hommage à Paul Guggenheim. Université de Genève, 1968, p. 665-686.

"Cour internationale de Justice". Répertoire de droit international. Paris, Dalloz, 1968, t. II, p. 583-590.

"Des effets du marché commun sur la structure institutionnelle des Etats membres". Perspectivas del Derecho público en la segunda mitad del siglo XX (Homenaje a Enrique Sayagues Laso). Madrid, Instituto de estudios de Administracion local, 1969, t. II, p. 551-572.

Contributions à Droit des communautés européennes (W. J. Ganshof van der Meersch, directeur de la publication); Les Nouvelles, Bruxelles, F. Larquier, 1969. "Rapports des trois traités entre eux" (No 254-284, p. 81-87), "Rapports des trois traités avec les autres engagements internationaux souscrits par les Etats membres" (No 285-299, p. 89-92), "Le droit international comme source de droit communautaire" (No 1186-1197, p. 437-440).

"Quelques réflexions sur le vocabulaire du droit international". Mélanges offerts à M. le Doyen Louis Trotabas. Paris, Librairie générale de droit et de jurisprudence, 1970, p. 423-443. Repris avec quelques modifications dans : La comunità internazionale, 1970, No 2.

"Le droit international et la place du juge français dans l'ordre constitutionnel national". L'application du droit international par le juge français, Paris, A. Colin, 1972, p. 17-42.

"Le droit des traités et les accords conclus par les organisations internationales". Miscellanea W. J. Ganshof van der Meersch. Bruxelles et Paris, Bruylant et Librairie générale de droit et de jurisprudence, 1972, t. I, p. 195-215.

"L'efficacité des mécanismes juridictionnels de protection des personnes privées dans le cadre européen" (Colloque de Grenoble, conclusion générale). Revue des droits de l'homme, vol. VI, No 3-4, 1973, p. 788-794.

"L'extension du droit international aux dépens du droit national devant le juge international". Le juge et le droit public, Mélanges offerts à Marvel Waline. Paris, Librairie générale de droit et de jurisprudence, 1974, t. I, p. 241-258.

"Confédération et fédération, Vetera et nova". La communauté internationale, Mélanges offerts à Charles Rousseau. Paris, Pedone, 1974, p. 199-218.

"La France et les conceptions institutionnelles", in J. Rideau et al., dir. : La France et les communautés européennes, Paris, Librairie générale de droit et de jurisprudence, 1975, p. 351-362.

"De l'obligation de négocier". Studi in onore di Gaetano Morelli, Comunicazioni e studi, vol. XIV, Milan, Giuffrè, 1975, p. 711-733.

Commentaire de divers articles du traité instituant la Communauté économique européenne. in H. Smit & P. E. Herzog, ed. : The law of the European Economic Community. New York, Matthew Bender, 1976, t. V, par. 6-3 à 6-23, 6-122 à 6-137, 6-204 à 6-268, 6-298 à 6-307.

"Souvenirs d'Uriage". Histoire des idées et idées sur l'histoire, Etudes offertes à Jean-Jacques Chevallier. Paris, Cujas, 1977, p. 241-245.

"Le dommage comme condition de la responsabilité internationale". Estudios de derecho internacional in homenaje al professor Miaja de la Muela. Madrid, Teenos, 1979, t. II, p. 837-846.

"Aux origines du Plan Schuman". Mélanges Fernand Dehousse. Paris et Bruxelles, F. Nathan & Labor, 1980, t. II, p. 65-69.

"La drogue : les dimensions pluridisciplinaires du problème". Universalis 1980. Paris, Encyclopaedia universalis, 1980, p. 159-165.

"Quelques réflexions sur l'équité en droit international public". Revue belge de droit international, 1980, p. 165-186.

"Einige Betrachtungen zur Natur der Staatenimmunität im Völkerrecht". Völkerrecht und Rechtsphilosophie, Internationale Festschrift für Stephan Verosta zum 70. Geburtstag. Berlin, Duncker & Humblot, 1980, p. 147-160.

"La crise de la sidérurgie européenne et la Cour de justice des communautés européennes (A propos d'un arrêt récent)". Revue trimestrielle de droit européen, 1980, p. 415-427.

"La naissance de l'Europe communautaire". Lausanne, Centre de recherches européennes, 1980, p. 11-26.

"Sur quelques limites du droit des organisations internationales". Festschrift für Rudolf Bindschedler. Berne, Staempfli & Cie, 1980, p. 491-507.

Доклады

Доклады Комиссии по международному праву по вопросу о договорах, заключенных между государствами и международными организациями или несколькими международными организациями.

I-й доклад, A/CN.4/258. Annuaire de la C.D.I., 1972, vol. III, p. 187-216.

- 2-й доклад, A/CN.4/271. Ibid., 1973, vol. II, p. 73-92.
- 3-й доклад, A/CN.4/279. Ibid., 1974, vol. II, 1ère partie, p. 139-156.
- 4-й доклад, A/CN.4/285. Ibid., 1975, vol. II, p. 27-47.
- 5-й доклад, A/CN.4/290. Ibid., 1976, vol. II, 1ère partie, p. 145-154.
- 6-й доклад, A/CN.4/298. Ibid., 1977, vol. II, 1ère partie, p. 127-144.
- 7-й доклад, A/CN.4/312. Ibid., 1978, vol. II, 1ère partie, p. 243-247.
- 8-й доклад, A/CN.4/319. Ibid., 1979, vol. II, 1ère partie, à paraître.
- 9-й доклад, A/CN.4/327. Ibid., 1980, vol. II, 1ère partie, à paraître.

Размноженные курсы лекций

Le droit international des communications. Cours Institut d'études politiques de Paris, 1953-1954. Les cours de droit, 206 p.

Droit international public : Les organisations internationales. Cours Faculté de droit et des sciences économiques de Paris (Diplôme d'études supérieures de droit public), 1954-1955. Les cours de droit.

Droit international public : La responsabilité internationale, problèmes choisis. Cours Faculté de droit et des sciences économiques de Paris (Diplôme d'études supérieures de droit public), 1955-1956. Les nouvelles institutes, 195 p.

Institutions internationales. Cours Faculté de droit et des sciences économiques de Paris (Licence, 1ère année), 1956-1957. Les cours de droit, 462 p.

Droit international public : Les modes de solution des conflits internationaux. Cours Faculté de droit et des sciences économiques de Paris (Diplôme d'études supérieures de droit public), 1957-1958. Les cours de droit, 370 p.

Organisations européennes. Cours Faculté de droit et des sciences économiques de Paris (Licence, 4ème année; et Diplôme d'études supérieures de droit public), 1958-1959. Les cours de droit, 294 p.

Organisations européennes. Id., 1959-1960. Les cours de droit, 298 p.

Вступления

Raoul Padirac : L'égalité des Etats et l'organisation internationale, Paris, L.G.D.J., 1953.

Jean Salmon : Le rôle des organisations internationales en matière de prêts et d'emprunts. Problèmes juridiques, Londres, Stevens, 1958.

Bora Ljubisavljevic : Les problèmes de la pondération dans les institutions européennes. Leyde, Aspects européens, 1959.

Badr Kasme : La capacité de l'Organisation des Nations Unies de conclure des traités. Paris, L.G.D.J., 1960.

Michel Dubisson : La Cour internationale de Justice. Paris, L.G.D.J., 1964.

Robert Kovar : Le pouvoir réglementaire de la Communauté européenne du charbon et de l'acier. Paris, L.G.D.J., 1964.

Sarin Chhak : Les frontières du Cambodge. Paris, Dalloz, 1966.

Anne-Marie Houdbine & Jean R. Vergès : Le Parlement européen dans la construction de l'Europe des Six. Paris, Presses universitaires de France, 1966.

Michel Wybo : Discrimination et Marché commun. Paris, L.G.D.J., 1966.

Léonide C. Ananiades : L'association aux communautés européennes, Paris, L.G.D.J., 1967.

Colette Constantinides-Mégret : Le droit de la Communauté économique européenne et l'ordre juridique des Etats membres. Paris, L.G.D.J., 1967.

Kesera Karunatileke : Le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (FISE-UNICEF). Paris, Pedone, 1967.

Armand Imbert : L'Union de l'Europe occidentale. Paris, L.G.D.J., 1968.

Sotirios G. Vaxourakis : L'Ecole européenne, étude juridique. Paris, L.G.D.J., 1968.

Marc Ippolito : Contribution à l'étude du problème énergétique communautaire (Avant-propos). Paris, L.G.D.J., 1969.

Pierre-Michel Eisemann, Vincent Coussirat-Coustère & Paul Hur : Petit manuel de la jurisprudence de la Cour internationale de Justice. Paris, Pedone, 1ère éd., 1970.

Paul Tavernier : Recherches sur l'application dans le temps des actes et des règles en droit international public (Problèmes de droit intertemporel ou de droit transitoire). Paris, L.G.D.J., 1970.

Jacqueline Dutheil de la Rochère : La politique des Etats-Unis en matière d'aviation civile internationale. Paris, L.G.D.J., 1971.

Nicole Condorelli-Braun : Commissaires et juges dans les communautés européennes. Paris, L.G.D.J., 1972.

Jean-Paul Jacqué : Eléments pour une théorie de l'acte juridique en droit international public (Avant-propos). Paris, L.G.D.J., 1972.

Brigitte Bollecker-Stern : Le préjudice dans la théorie de la responsabilité internationale. Paris, Pedone, 1973.

Hüseyin Pazarci : Responsabilité internationale des Etats en matière contractuelle. Ankara, Publications de la Faculté des sciences politiques, Sevinç Matbaası, 1973.

Jean Combacau : Le pouvoir de sanction de l'ONU. Etude théorique de la coercition non militaire. Paris, Pedone, 1974.

Rachid Lazrak : Le contentieux territorial entre le Maroc et l'Espagne. Casablanca, Impr. Dar el Hitab, 1974.

Serge Sur : L'interprétation en droit international public (Avant-propos). Paris, L.G.D.J., 1974.

Christos Tryfonas : Le Fonds de rétablissement du Conseil de l'Europe. Contribution à la théorie générale des organes subsidiaires. Paris, Pedone, 1974.

РУДА, Хосе Мария

(Аргентина)

Подлинный текст на английском языке

Судья, Международный Суд.

Член Постоянного арбитражного суда.

Член Комитета экспертов по применению конвенций и рекомендаций Международной организации труда.

Родился в Буэнос-Айресе (Аргентина) 9 августа 1924 года.

Ученые степени

Доктор права и общественных наук.

Юрист, Школа права и общественных наук, Университет Буэнос-Айреса, 1949 год.

Магистр права (международное право), Нью-Йоркский университет, Соединенные Штаты Америки, 1956 год.

Почетный доктор права (Honoris Causa), Пенджабский университет, Индия.

Академик, Академия права и общественных наук, Буэнос-Айрес.

Другие места учебы

Курс социологии и международных отношений в Высшей школе искусств и наук, Нью-Йоркский университет, 1953 год.

Курс сравнительного и международного права в Межамериканской академии в Гаване (International Academy of Havana), февраль 1955 года.

Член следующих юридических учреждений

Член-корреспондент Института международного права.

Член Международной ассоциации права.

Член Межамериканского института международно-правовых исследований.

Член Испано-португало-американского института международного права ("Instituto Hispano-Luso-Americano de Derecho Internacional").

Член Международного института космического права ("Instituto International de Droit Spatial").

Почетный член Аргентинской ассоциации международного права.

Член Индийского общества международного права.

Занимаемые преподавательские должности

Профессор международного права в Школе права и общественных наук Университета Буэнос-Айреса.

Преподавал международное право в Национальном военном колледже.

Внештатный преподаватель Колледжа Мехико по курсу внешней политики Аргентины в XX веке, август 1963 года.

Читал курс "Оговорки к конвенциям" в Академии международного права, Гаага, 1976 год.

Занимаемые должности

а) Международные организации:

Секретариат Организации Объединенных Наций. Помощник сотрудника по правовым вопросам Отдела кодификации международного права Управления по правовым вопросам. Назначен по результатам международного конкурса, 1950-1955 годы.

Комитет по правовым вопросам Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (Шестой комитет):

Докладчик Комитета на семнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи, 1962 год.

Председатель Комитета на восемнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи, 1963 год.

Член Комиссии международного права (1964-1972 годы). Председатель Комиссии, 1968 год.

Наблюдатель от Комиссии на заседании Межамериканского юридического комитета, Рио-де-Жанейро, 1968 год.

б) Дипломатическая работа:

Посольство Аргентины в Боливии, советник, 1957-1959 годы.

Министерство иностранных дел, начальник канцелярии министра иностранных дел, 1959-1961 годы.

Министерство иностранных дел, юрисконсульт, 1961-1965 годы.

Постоянное представительство Аргентины при Организации Объединенных Наций, посол, постоянный представитель, 1965-1970 годы.

Министерство иностранных дел, заместитель Секретаря по иностранным делам, 1970-1973 годы.

Чрезвычайный и полномочный посол (R).

c) Международные судебные органы:

Представитель Аргентинской Республики в Арбитражном суде по делу о границе между Аргентиной и Чили (дело "Рио-Энкуентро"), Лондон, 1965-1968 годы.

d) Международные конференции:

Член делегации на четырнадцатой, пятнадцатой, шестнадцатой, семнадцатой, восемнадцатой, девятнадцатой и двадцатой сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964 и 1965 годы).

Член делегации на седьмой Региональной американской конференции Международной организации труда (Буэнос-Айрес, 1961 год).

Член делегации на восьмом Межамериканском консультативном совещании министров иностранных дел (Пунта-дель-Эсте, 1962 год).

Член делегации на Конференции Организации Объединенных Наций по консульским сношениям и член Редакционного комитета этой Конференции (Вена, 1963 год).

Глава делегации Аргентины в Смешанной аргентино-болливийской комиссии, 1963 год.

Член делегации в Комиссии по вопросам речной навигации с Парагваем, 1964 год.

Глава делегации Аргентины в Смешанной аргентино-уругвайской комиссии по комплексному обследованию бассейна реки Ла-Плата в соответствии с Протоколом 1964 года в отношении реки Ла-Плата, 1964-1966 годы.

Член делегации на Первой межамериканской чрезвычайной конференции, Вашингтон, 1964 год.

Глава делегации Аргентины на заседаниях третьей Комиссии по торговле и развитию, Нью-Йорк, 1966 год.

Главный представитель в Совете Безопасности, 1966-1967 годы.

Член делегации в Специальном комитете по принципам международного права, касающимся дружеских взаимоотношений и сотрудничества государств, Нью-Йорк, 1966 и 1968 годы.

Глава делегации Аргентины на двадцать первой сессии (1966 год), пятой специальной сессии (1967 год), пятой чрезвычайной специальной сессии по вопросу о Ближнем Востоке (июль 1967 года) и двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (1967 год).

Член делегации на Конференции Организации Объединенных Наций по праву договоров (Вена, 1968 год).

Глава делегации Аргентины на очередных сессиях Экономического и Социального Совета (1968, 1969 и 1970 годы).

Член делегации в Комитете по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции (1968-1970 годы).

Глава делегации Аргентины на двадцать третьей и двадцать четвертой сессиях Генеральной Ассамблеи (1968, 1969 годы).

Работы и публикации по международному праву

"La Conferencia de Caracas" (Каракасская конференция), Demos, Year VIII, No. 28, pp. 70-76.

"Los poderes de la Asamblea General de las Naciones Unidas en materia de Política y Seguridad" (Полномочия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в политических вопросах и вопросах безопасности), Revista de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, University of Buenos Aires, Year X, No. 45-46, pp. 994-1002.

"Nuevo enfoque de la jurisdicción sobre el mar territorial" (Новый подход к юрисдикции в территориальном море), Revista de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, University of Buenos Aires, Year XI, No. 47, pp. 159.

"Un estudio en política y derecho; las Naciones Unidas" (Исследование политики и права; Организация Объединенных Наций), Cordillera, Revista boliviana de Cultura, April-May-June, 1957, pp. 59-65.

"Estudio de las posibles inmunidades de los barcos de propiedad de Gobiernos" (Исследование по вопросу о возможных иммунитетах государственных судов), Interamerican Bar Association, Tenth Conference, November 1957, Volume I, pp. 312-332.

"El desarrollo del Derecho Internacional Público por la Corte Internacional de Justicia" (Развитие международного публичного права Международным Судом), Revista jurídica de Buenos Aires, Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, University of Buenos Aires, October-December 1958, pp. 97-108.

"Estudio de las posibles inmunidades de los barcos de propiedad de Gobiernos" (Исследование по вопросу о возможных иммунитетах государственных судов), Jurisprudencia argentina, Year XX, 1 April 1958, No. 7073, pp. 1-3.

"La competencia de la Corte Internacional de Justicia" (Компетенция Международного Суда), Jurisprudencia argentina, Year XXI, 2 February, 1959, No. 33, pp. 1-3.

"El desarrollo progresivo del derecho internacional y su codificación" (Прогрессивное развитие международного права и его кодификация), Lecciones y Ensayos, Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, University of Buenos Aires, No. 7, 1958, p. 35-45.

"Convenciones sobre los Derechos del Mar" (Конвенции по морскому праву), Lecciones y Ensayos, Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, University of Buenos Aires, 1962-1963, No. 25, pp. 31-40.

"Relaciones de la O.E.A. y la U.N. en cuanto al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales" (Отношения ОАГ и Организации Объединенных Наций в вопросах поддержания международного мира и безопасности), Revista Jurídica de Buenos Aires, Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, University of Buenos Aires, 1961, No. I-II, pp. 15-66.

"La evolución del derecho internacional público" (Эволюция международного права), Revista jurídica de Buenos Aires, Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, University of Buenos Aires, 1962, No. I-III, pp. 195-205.

"Las reservas a las Convenciones Multilaterales" (Оговорки к многосторонним конвенциям), Revista de Derecho Internacional y Ciencias Diplomáticas, Litoral University, Year XII, January-December 1963, No. 23-24, pp. 7-85.

"El Consejo de Seguridad" (Совет Безопасности), курс по Организации Объединенных Наций, International Law Institute, Litoral University, 1965, pp. 19-31.

"La política internacional de Argentina ante las Naciones Unidas" (Политика Аргентины в Организации Объединенных Наций), курс по Организации Объединенных Наций, International Law Institute, Litoral University, 1965, pp. 19-31.

"Posición Argentina en las Naciones Unidas" (Политика Аргентины в Организации Объединенных Наций), Revista de Defensa Nacional, Year 1, May-August 1962, No. 2, pp. 53-55.

"Islas Malvinas y las Naciones Unidas" (Мальвинские острова и Организация Объединенных Наций), Revista de Defensa Nacional, Year III, May-December 1964, No. 8-9, pp. 5-8.

"Aspectos Jurídicos de la cuestión de las Islas Malvinas - Resumen" (Правовые аспекты вопроса о Мальвинских островах - Резюме), Аргентинское научное общество, Francisco P. Moreno Seminary, 1964, pp. 30-33.

"Labor de la Comisión de Asuntos Jurídicos de la Asamblea General - Proyección y alcance" (Работа Комитета по правовым вопросам Генеральной Ассамблеи - Прогноз и сфера деятельности), United Nations Chronicle, August-September 1964, pp. 89-105.

"Comisión de Derecho Internacional - veinte años de Labor" (20 лет работы Комиссии международного права), Jurisprudencia argentina, No. 3330, 25 June 1969, pp. 2-7.

"Necesidad de revitalización de los procesos de arreglo pacífico de controversias" (Необходимость реактивизации процедур мирного разрешения споров), книга, посвященная Дону Антонио де Луна, Francisco de Vitoria Institute of International Law. Madrid, 1969, pp. 2-12.

"Principios de derecho internacional relativos a las relaciones de amistad y a la cooperación entre los Estados" (Принципы международного права, касающиеся дружественных отношений и сотрудничества между государствами), Hispano-Luso-American Institute of International Law, Seventh Congress, Buenos Aires, 1969, pp. 3-46.

"The method of encouraging the wider study and appreciation of International Law in Africa" (Метод содействия более широкому изучению и признанию международного права в Африке), African Conference on International Law and African Problems, Lagos (Nigeria), 1967, pp. 63-69.

Сотрудничество с Франсиско Куэвас Кансино в написании книги Del Congreso de Panamá a la Conferencia de Caracas (От Панамского конгресса до Каракасской конференции).

"El límite exterior de la Plataforma continental" (Внешние пределы континентального шельфа), книга, посвященная профессору Дж. Села Сампилу, 1970.

"Latinoamérica en las Naciones Unidas" (Латинская Америка в Организации Объединенных Наций), Foro Internacional, vol. XI, No. 2, of the Colegio de México, 1970.

"El impacto de la nueva tecnología sobre la definición de la plataforma continental" (Влияние новой технологии на определение континентального шельфа), Revista Auana, Buenos Aires, October 1970.

"La posición argentina en cuanto al Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares" (Позиция Аргентины в вопросе о Договоре о нераспространении ядерного оружия), Revista Estrategia, Buenos Aires, 1971.

"Drafting History of Articles 10 and 11 of the Charter of the United Nations on the Functions and Powers of the General Assembly" (История разработки статей 10 и 11 Устава Организации Объединенных Наций о функциях и полномочиях Генеральной Ассамблеи, работа, посвященная профессору Вильгельму Венглеру, директору Международного института Берлинского университета, 1972 год (в печати)).

"Reservation to Treaties", (Оговорки к договорам), Academy of International Law (The Hague), Recueil des Cours, Vol. III, 1976, p. 97.

"Contemporary International Law" (Современное международное право). Address - Punjab University, 1976.

"The final acceptance of International Conventions. Occasional Paper No. 10" (Окончательное принятие международных конвенций. Документ № 10). The Stanley Foundation, 1976.

"Valores de un mundo independiente" (Ценности взаимозависимого мира), Annals of the Academia de Derecho y Ciencias Sociales de Buenos Aires, Years XXII and XXIII, No. 16.

"Los estados y los funcionarios internacionales" (Государства и международные гражданские служащие), исследования, посвященные профессору Миаха де ла Муэла, Madrid, 1979, p. 760.

"Bolívar y el Derecho Internacional" (Боливар и международное право). В книге Bolívar, посвященной 150-летию со дня смерти.

Печатные труды

"Instrumentos Internacionales" (Международные документы), Editorial TEA, 1976.

Дополненное издание Derecho Internacional Público (Международное публичное право) by Luis Podestá Costa, Vol. I, 1980.

СУФФИАН, Тун Мохамед

(Малайзия)

Подлинный текст на английском языке

Дата и место рождения

12 ноября 1917 года, Перак, Малайзия.

Образование

Получил среднее образование в Куала-Кангсар, Перак, Малайзия (1924-1935 годы).

Удостоен королевской стипендии для учебы в Кембриджском университете (1935 год).

Поступил в "Гонвилл-энд-Киз-Колледж", Кембриджский университет и в колледж "Миддл темпл" в Лондоне (1936 год).

Степень бакалавра искусств (Кембридж) (1939 год).

Степень бакалавра права (Кембридж) (1940 год).

В январе принят в коллегия адвокатов корпорацией барристеров "Миддл темпл", Лондон. Работал в Лондонской адвокатуре (1940 год).

"Гонвилл-энд-Киз-Колледж" (1946-1947 годы).

Проходил курс обучения в Лондонской школе восточных и африканских исследований и в Лондонской школе экономики (1947-1948 годы).

Получил степень магистра искусств (Кембридж) (1965 год).

Место работы и занимаемая должность

Радиовещательная компания

Диктор в компании "Олл Индия Радио", Дели, и Би-Би-Си, Лондон (1942-1946 годы).

Государственная служба в Малайе (а затем в Малайзии)

Поступил на государственную службу Малайи и прошел курс обучения в области государственного управления в Кембриджском университете, затем в Лондонской школе восточных и африканских исследований и в Лондонской школе экономики (1946 год).

Вернулся в Малайю в качестве государственного служащего Малайи (1948 год).

Работал помощником государственного обвинителя и генеральным адвокатом в двух штатах (Джохор и Паханг) (1949-1956 годы).

Назначен на пост старшего федерального советника, Куала-Лумпур (1957 год).

Единственный делегат от Малайи на Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву (Женева, 1958 год).

Назначен заместителем Генерального прокурора Малайи (1959 год).

Глава делегации Малайи на второй Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву (Женева, 1960 год).

Участвовал в Семинаре Организации Объединенных Наций по правам человека в Токио (10-24 мая 1960 года).

Заместитель главы делегации Малайи на Конференции Организации Объединенных Наций по дипломатическим сношениям и иммунитету в Вене (февраль 1961 года).

Работа в Верховном суде

Судья, Верховный суд, Малайзия (1961-1967 годы).

Назначен судьей Федерального суда Малайзии (1968 год)

Назначен председателем Верховного суда Малайзии (1973 год).

Лорд-президент Федерального суда Малайзии (1974 год - по настоящее время).

Высшее образование

Проканцлер, Университет Малайи (1963 год - по настоящее время).

Назначен канцлером Университета Малайи, председателем комитета по подбору кандидатуры на пост нового вице-канцлера университета (1964 год).

Советом университета Малайи назначен председателем комитета по изучению вопросов ухода в отставку преподавателей университета (1968 год).

Назначен по представлению Кабинета председателем комитета по подготовке проекта устава Университета Пенанга (в настоящее время Университет наук Малайзии) (1968 год).

Назначен по представлению министра образования председателем комитета по подготовке проекта устава Национального университета (1968 год).

Председатель Консультативного совета по высшему образованию, назначен министром образования (1972-1974 годы).

Председатель Совета по развитию высшего образования в Малайзии (частная некоммерческая организация) (1973 год - по настоящее время).

Почетный член Совета университетского колледжа в Букингеме, Соединенное Королевство (1979 год).

Особые должности

Почетный советник по конституционным вопросам султана Брунея (1959 год).

Председатель Королевской комиссии по окладам и условиям работы на государственной службе (1965 год) (доклад представлен в 1967 году).

Председатель Ассоциации бывших служащих Комитета по финансированию строительства, Малайзия (1970 год).

Председатель фонда Тун Абдул Разака (1978 год - по настоящее время).

Публикации

Первый официальный перевод конституции Малайи (1963 год).

Введение к конституции Малайзии (1972 год)
(второе издание вышло в 1976 году).

Вместе с Ф.А.Триндэйд и Х.П. Ли участвовал в редактировании книги "Конституция Малайзии - ее развитие в 1957-1977 годах", "Оксфорд Юниверсити Пресс", 1978 год.

Специальные лекции

По приглашению правительства США на празднование 200-летней годовщины вместе с тремя юристами из Азии выступал с лекциями в различных городах США о влиянии американской Конституции на конституции стран Азии (март-апрель 1976 года).

Выступал с первым циклом рассчитанных на двухлетний период лекций по сравнительному праву в Маниле в Объединенной коллегии адвокатов Филиппин (1979 год).

Выступал с лекциями, посвященными памяти В.В.Читали, в Бомбее и Нагпуре (1980 год).

Ученые степени

Почетный доктор права (Сингапур), 5.8.1972 год, почетный доктор литературоведения (Малайя) 29.9.1972 год, магистр искусств (Кембридж) 1965 год, бакалавр права (Кембридж) 1940 год, бакалавр искусств (Кембридж) 1939 год, барристер, 1941 год.

Заслуги

Удостоен стипендии Эйзенхауэра для поездки на шесть месяцев в Соединенные Штаты Америки по обмену специалистами (1964 год).

Награда Фонда Рамона Магсайсая за заслуги на государственной службе (1975 год).

Научные общества, клубы и ассоциации

Председатель Малайского комитета по назначению стипендий Эйзенхауэра для поездок по обмену специалистами (1966-1981 годы).

Попечитель Правового общества малайских студентов в Соединенном Королевстве и Ирландии (1972 год - по настоящее время).

Член Консультативного редакторского совета Малайского журнала права (1973 год - по настоящее время).

Почетный член Медицинской академии Малайзии (избран в 1979 году).

Вице-председатель Ассоциации мировых судей Содружества Наций (1975-1979 годы).

Председатель Ассоциации мировых судей Содружества Наций (1979 год).

Попечитель Малайской ассоциации американских университетов (1977 год - по настоящее время).

Президент малайского отделения Королевского азиатского общества (1978 год - по настоящее время).

Попечитель Ассоциации антропологии и социологии, Университет Малайи (1978 год).

Член Совета "Lawasia" (Ассоциация права стран Азии и западной части Тихого океана) (избран в июне 1978 года).

Председатель Малайского национального комитета Азиатской ассоциации права, Вице-председатель и член Совета управляющих этой Ассоциации (1979 год).

Почетный член Индийского общества международного права (1980 год).

Почетный член Совета Малайского института управления (1980 год).

Член Международной комиссии юристов (избран в 1981 году).